REDEEMER COLLEGE LIBRARY
PER/BX/9401/.C36

ABC AUDITED PAID CIRCULATION

CALVINIST CONTACT

DUTCH-CANADIAN CHRISTIAN WEEKLY

Address all communication to: Calvinist-Contact, P.O. Box 312, Station B, Hamilton, Ont. — Phone 547-1488 and 547-1489

Authorized as Second Class Mail, Post Office Department, Ottawa, Ontario, and for payment in cash, Postage paid at Hamilton.

MARCH 12, 1965 — No. 688 — 20th YEAR OF PUBLICATION

Het Paradijs

"Philip zwerft maandenlang liftend met vrachtauto's langs de grote auto-wegen van West-Europa. De chauffeurs vechten tegen vermoeidheid en slaap. Even uitrusten in een kroegje langs de weg, waar ze anderen ontmoeten. En dan weer verder. Waarom eigenlijk? Waarvoor? Om de welvaart op te voeren. Maar wat voor zin heeft dat, als welvaart materialisme en vergroving betekent? De vraag is immers niet hoeveel auto's, snelwegen en televisie-toestellen er zijn, maar of ze menselijk en mede-menselijk gebruikt worden.

Philip jaagt door de zielige, absurde wereld.

Maar één gedachte raakt hij niet kwijt. Het was z'n oom die hem, lang geleden eens zei: 'Deze wereld, er woont een paradijs tegenaan . . . je mag nooit ophouden er naar te zoeken"

Dit is een fragment uit de roman *Philip en de anderen* van Cees Nooteboom, dat Ds. S. J. Popma aanhaalde, toen hij onlangs een diësrede hield voor het Studentencorps van de Vrije Universiteit.

De studenten hadden ds. Popma uitgenodigd iets te zeggen over de vraag hoe het komt, dat wij in de literatuur vandaag telkens de motieven eenzaamheid, verlatenheid, vervreemding ontmoeten, terwijl we aan de andere kant horen spreken over ontmoeting, gesprek, communicatie, medemenselijkheid.

Met het stellen van die vraag is eigenlijk het kolossale probleem al getekend: de mensen lijden aan eenzaamheid en verlatenheid en daarom roepen zij om gemeenschap, om een gesprek. Dit is de tragedie: ik behoef iemand niet te roepen, als hij al bij me is. Dat roepen om gemeenschap laat zo duidelijk zien, dat die gemeenschap er niet is, en dat daarom zovelen eenzaam zijn.

Een van de ergste kenmerken van eenzaamheid en verlatenheid is wel, dat er geen doel meer is om na te streven. Iemand die zich alleen voelt in de wereld — en dat zijn heus niet alleen de mensen, die ongetrouwd blijven; er zijn legio eenzamen, die getrouwd zijn, legio eenzamen in de gezinnen, in de kerk, in grote en kleine bedrijven, in grote en kleine steden en dorpen — iemand die zich alleen voelt in de wereld, mist zijn doel in het leven.

De chauffeurs in Nooteboom's roman vragen zich af waarom zij telkens maar weer rijden moeten. Ja, om de welvaart op te voeren. Maar waarom moet die welvaart eigenlijk opgevoerd? Wat bereiken we ermee? Wat is het doel ervan? Wat is het eindpunt?

En die vragen kunnen wij vanuit deze roman wel verder trekken. Waarom zijn wij eigenlijk naar Canada gekomen? Waarom hebben velen (onwetend misschien) zich in een land gevestigd, dat eigenlijk nimmer het hunne wordt en welks taal ten diepste altijd een vreemde taal zal blijven? Om er beter van te worden? Beter, in welk opzicht?

Wij spannen ons in, de één voor dit en de ander voor dat, en een ieder wil op zijn eigen terrein iets bereiken. Maar welk doel streven we na? Die vraag kan zich zo pijnlijk aan ons opdringen, als ons plotseling iemand ontvalt. Als er zo maar een plaats openvalt, die nooit meer op dezelfde manier kan worden bezet. Zo maar, zonder waarschuwing. Wat is toch de zin van alles?

De Prediker heeft hetzelfde probleem gezien (Goddank, dat hij het gezien heeft, — de Bijbel gaat niet aan één van onze problemen voorbij!). "Daar is iemand," zei de Prediker, "zonder metgezel, ook zoon of broeder heeft hij niet, en er is geen einde aan al zijn zwoegen; ook worden zijn ogen niet verzadigd van rijkdom; — voor wien tob ik mij dan af en ontzeg ik mij het goede?" (4:7, 8).

Niemand moet dit nu voor pessimistisch houden, want dit is het leven. Ieder die het anders wil zien, sluit zijn ogen voor de werkelijkheid. Tegen de tijd, dat wij iets in het leven hebben opgebouwd zijn wij oud, en een ander maakt er gebruik van.

Wij laten die moeilijke vragen niet altijd duidelijk horen. Wij verdringen ze liever. Maar diep in ons hart kunnen zij ons eenzaam maken. En wij komen er niet uit, zei ds. Popma, wanneer wij hoopvol en christelijk geloof naast elkaar zetten en de verlatenheid plaatsen in de buurt van het ongeloof.

Toch heeft die oom van Philip (uit Nooteboom's roman) er iets van gezien. Die zei: "Deze wereld, er woont een paradijs tegenaan . . . je mag nooit ophouden er naar te zoeken."

Want inderdaad is dat paradijs het antwoord. Of het tegen de wereld aanhangt, wil je misschien betwisten. Maar dat paradijs is het antwoord. Als wij tenminste dat paradijs maar paradijs laten en het niet vervormen tot een tuin van onze wensen.

Wij hebben vroeger geleerd en wij leren het onze kinderen opnieuw, dat Adam en Eva in het paradijs woonden. Waar wij dat vandaan halen is moeilijk te zeggen, maar in de Bijbel staat het niet. De Bijbel vertelt ons, dat Adam en Eva in de hof van Eden woonden. Het paradijs komt voor het eerst in de Bijbel voor, toen de Heiland vlak voor zijn sterven, een misdadiger meenam in Zijn heerlijkheid. "Vandaag zult gij met Mij in het paradijs zijn."

En Paulus is de enige, die ons vertelt er geweest te zijn. Maar hij kon het niet navertellen. Onuitsprekelijke woorden heeft hij er gehoord (2 Cor. 12:4).

En Johannes heeft vanaf Patmos aan de kerk te Efeze moeten schrijven, dat degenen die overwinnen (die zelfs het moeilijke van dit levensprobleem overwinnen), mogen eten van de boom des levens, die in het paradijs Gods is (Openb. 2:7).

De mensen zijn zo eenzaam, en juist daarom roepen zij om het paradijs. Want het paradijs is maar niet een mooie tuin met weelderige bomen en prachtige bloemen en tamme beesten. Het paradijs is de ongestoorde gemeenschap met God. Daar wist die misdadiger aan het kruis zich ook niet precies een voorstelling van te maken. Wat hij zag, was dat de Heiland aan Zijn heerlijkheid toe was. En Jezus ging daar op in, door hem te zeggen, dat hij vandaag (een blijvend vandaag) met Hem in het paradijs zou zijn, — met Hem in ongestoorde gemeenschap met God. Dat is je doel, man. Dat is leven!

Het paradijs is maar niet een zonnig plekje, dat ergens tegen de wereld aanhangt en waar je zorgenvrij kunt leven. Zo wordt er wel naar het paradijs gezocht. Men wil het paradijs om het paradijs, en daarom is het maar niet te vinden.

Toch zijn wij voor dit paradijs geschapen, niet omdat het een "playground" is voor de mensen, maar omdat het een trefpunt is tussen de hemel en de aarde. Het is de ontmoetingsplaats tussen God en mensen. Met Mij, man, met *Mij*, zul je vandaag in het paradijs zijn.

Alle zoeken naar een paradijs ánders dan dit, brengt verlatenheid en doelloosheid. De voorbeelden liggen voor het grijpen om ons heen, en meermalen in onszelf.

Het doel van het leven, het doel van ons leven — wie we ook zijn en welke plaats we ook innemen, ligt in het paradijs, in het échte paradijs.

D.F.

POSTZEGELS, GEWIJD AAN HET VERZET

Begin april zal op alle Nederlandse postkantoren een serie postzegels, gewijd aan het verzet, gedurende de jaren 1940-'45, verkrijgbaar zijn. De voorstellingen zijn als volgt: 7 cent: op de voorgrond monument "Gevallenen", Waalwijk, op de achtergrond het monument "Verwoeste stad", Rotterdam; 15 cent: voorgrond monument "Dokwerker", Amsterdam, achtergrond monument "Gevallenen", Waalwijk; 40 cent: voorgrond "Verwoeste stad", Rotterdam, achtergrond monument "Dokwerker", Amsterdam.

†

G. Horlings

Na een ziekte van slechts twee dagen, is op 4 maart j.l. Mr. George Horlings te Ottawa, waar hij sinds enige maanden woonde, op 53-jarige leeftijd overleden.

Een bekende en geziene figuur is van ons heengegaan.

George Horlings werd in Oude Pekela in Nederland geboren, doch kwam reeds op jeugdige leeftijd naar Canada. Zijn vader en moeder behoorden tot de eerste immigranten uit de twintiger jaren, en vestigden zich aanvankelijk in Chatham, Ont. Toen het gezin Horlings zich later in de z.g. Holland Marsh vestigde, openden zich mogelijkheden voor de jonge George om zijn handelsgeest te ontwikkelen. Hij heeft veel bijgedragen tot de bloei van "the Marsh". Zijn zakenrelaties waren velen en wijdvertakt, maar nimmer hebben deze zijn geloof en zijn overtuiging kunnen overschaduwen. Hij had zijn Heiland lief.

Mr. Horlings heeft de publiciteit nimmer gekoesterd. Daardoor was het ook niet velen bekend, dat hij president was van de Guardian Publishing Company, de uitgevers van ons blad. Het was niet zijn begeerte om als hoofd van de Guardian Publishing Company genoemd te worden, het was zijn begeerte dat zijn Heiland genoemd zou worden. Dit was het geheim en ook de kracht van zijn leven.

Toen wij hem op maandag 8 maart ter aarde bestelden, was er iets voelbaar van de diepte van het Woord van God, dat door Dr. Kooistra werd bediend uit 2 Cor. 5: "Zo is dan wie in Christus is een nieuwe schepping: het oude is voorbijgegaan, zie het nieuwe is gekomen."

Grenzen der Overheidstaak

door

Prof. Dr. T. P. van der Kooy

④

Wanneer ik in dit slotartikel over bovengenoemd onderwerp, na in het vorige enkele meer "theoretische" beschouwingen te hebben gehouden, ter nadere illustratie van die beschouwingen de aandacht ga richten op enkele meer praktische zaken, dan doe ik om begrijpelijke redenen mijn keus speciaal op het gebied van de verhouding tussen de overheid en het **bedrijfsleven.** Weliswaar doen gelijksoortige "grensgeschillen" zich ook bijvoorbeeld voor in de verhouding tussen de overheid en het **bedrijfsleven.** Weliswaar doen gelijksoortige "grensgeschillen" **zich ook bijvoorbeeld voor** in de verhouding tussen de overheid en het onderwijs, de wetenschap, de kunst en andere terreinen der samenleving, en **zelfs binnen** het overheidsverband in de verhouding tussen de staatsoverheid en de gewestelijke en gemeentelijke overheden, maar op economisch gebied is het vraagstuk van de begrenzing der overheidsactiviteit, in verband met de "ruimte" die er voor de ondernemers "overblijft", altijd van bijzonder dringende aard geweest, en het is dat nog. Nu is op economisch gebied een in het oog springend kenmerk van de moderne maatschappij het zogenaamde conjunctuurverschijnsel, dat zich in de huidige situatie dan vooral voordoet als een neiging van de totale "bestedingen" om de produktie op te jagen boven de beschikbare produktiecapaciteit, ten gevolge waarvan lonen en prijzen een onbreekkige tendens tot stijging vertonen. Het gehele volk is daarbij betrokken. In de eerste plaats hebben de sociaal en economisch zwakken, wier inkomens de beweging naar boven niet kunnen meemaken, zoals bijvoorbeeld de meeste bejaarden en weduwen, groot belang bij een goede conjunctuurpolitiek van de overheid. Wat de "sterken" betreft, zij nemen vaak de houding aan alsof een conjunctuurpolitiek (die erop gericht is de stijging van lonen en prijzen binnen perken te houden) voor hen niet nodig is, en sommigen nemen zelfs iedere gelegenheid te baat om er hun gal over uit te spuwen.

Blijkbaar is het met name tot vele ondernemers nog niet doorgedrongen, dat óók zij groot belang hebben bij een goede conjunctuurpolitiek. Zij zijn nog bevangen in een klassieke, statische denkwijze, die wemelt van stereotiepen (de drukkers plegen dit woord af te korten tot "stiepen", en zij bedoelen er dan gegoten drukvormen of letterplaten mee). Stereotiepen zijn, gelijk bekend, vastgeroeste, ingewortelde denkbeelden die op gebrekkige inzichten en zelfs dikwijls op kortzichtig eigenbelang berusten. Men zou het koesteren van zulke denkbeelden niet verwachten van ondernemers, die toch naar hun aard "dynamische" figuren moeten zijn.

Er behoeft mijns inziens geen twijfel over te bestaan, dat de conjunctuurpolitiek ten nauwste met het beginsel der publieke gerechtigheid samenhangt, en dus binnen de "grenzen" der overheidsactiviteit ligt. Hoe moeilijk de conjunctuurpolitiek ook mag zijn, de overheid is daartoe geroepen. Wie beweert dat de overheid met de lonen en prijzen "principieel" niets te maken heeft, en dat zij wanneer zij zich daarmee inlaat de grens van haar competentie overschrijdt en inbreuk maakt op de "souvereiniteit in eigen kring" van de ondernemers (en wat de lonen betreft op die der arbeiders), en wie dit dan met theologische en filosofische redeneringen poogt wáár te maken, die sluit zijn ogen voor de kern der zaak, en dat is theologisch en filosofisch nóóit goed te praten. De overheid bemoeit zich met lonen en prijzen omdat zij de sterken tot matiging moet brengen in het belang der zwakken, en om te voorkomen dat velen die zich sterk wanen niet alleen anderen maar ook zichzelf in de misère brengen. Economische stabiliteit is, ook bij economische vooruitgang, een algemeen belang. Zou de overheid deze bemoeiing achterwege laten, dan zou er een inflatiegolf ontstaan, waartegen diep insnijdende middelen als credietbeperking en invoerbelemmering zouden moeten worden aangewend. En wanneer dit niet zou helpen, zou de kwade kans ontstaan op een "dirigistisch" overheidsbeleid, d.w.z. een beleid waarbij de overheid alle prijzen en lonen inderdáád vaststelt en de omvang der investeringen bepaalt. Wanneer er ergens een "grens" zou bestaan die de overheid zou beletten om conjunctuurpolitiek te voeren, dan zou het hek juist van de dam zijn: de overheid zou dan later, als de nood aan de man komt, veel **drastischer** moeten ingrijpen, en dan zou het volgens de stereotiepe leer ook wel mógen, namelijk omdat er dan een noodsituatie heerst. Het is een algemeen belang van de eerste orde, d.w.z. een eis van afweging van particulière belangen naar de maatstaf der publieke rechtigheid, dat de overheid zulk een noodsituatie, en het daaruit voortspruitend drastisch ingrijpen, tracht te **voorkomen.** Door het "afstrepen" van alle uit een oogpunt van publieke gerechtigheid onaanvaardbare mogelijkheden en consequenties (voorzover deze menselijkerwijs kunnen worden voorzien) ontstaat voor de overheid geleidelijk aan een "beeld" van het beleid dat zij moet voeren. Beslissend is niet de grens, maar het **beeld** van het overheidsbeleid.

Er zijn namelijk twee soorten ondernemers: statische en dynamische. De "statische" ondernemer staat aan het hoofd van een "stationaire" onderneming, en dat is feitelijk geen onderneming, maar slechts een bedrijf, en de statische ondernemer is feitelijk geen ondernemer maar slechts bedrijfsleider: zijn werkzaamheden dragen hoofdzakelijk een routinekarakter. Een "dynamische" ondernemer is een **echte** ondernemer ,d.w.z. hij zoekt voortdurend naar nieuwe produkten, wegen, markten en werkwijzen. Ik denk dat degenen die het meest fulmineren tegen het "dirigisme" dat de ondernemer het leven onmogelijk zou maken, wel eens de hand in eigen boezem mochten steken om na te gaan of zij nog wel "ondernemer" in de volle betekenis van het woord zijn. Want dan zouden zij niet zo gauw bij de pakken neerzitten en spoken op de weg zien.

Wat het "dirigistische" karakter van het hier te lande (Nederland) gevoerde prijsbeleid betreft (alsof de regering alle prijzen zou vaststellen) allereerst een opmerking over de zogenaamde verticale prijsbinding. Het is opvallend dat degenen die het prijsbeleid van de regering "dirigistisch" noemen, blijkbaar over het hoofd zien dat er een particulier prijsdirigisme bestaat, namelijk dat van de fabrikant die aan het distribuerende handelaren voorschrijft welke prijzen zij aan de consument in rekening moet brengen. Wanneer de overheid dit prijsdirigisme wil **doorbreken,** lopen vele ondernemers te hoop omdat zij vrezen dat in de concurrentie die dan zal ontstaan, sommigen **hunner in hun** verzekerd bestaan zullen worden bedreigd (dat hun daarmee "een stuk eigen verantwoordelijkheid" wordt teruggegeven, hoort men in dit verband nooit zeggen). Deze reactie wijst erop dat in het bedrijfsleven blijkbaar de statische denktrant diep wortel heeft geschoten. Dit is niet onbedenkelijk. Want het bedrijfsleven is gekwalificeerd door het economisch beginsel der doelmatigheid, d.w.z. het ontvangt daarvan zijn stempel naar eigen aard. Wezenlijk voor de verwerkelijking der doelmatigheid (evenals voor die der andere grondbeginselen) is dat die verwerkelijking in het **tijdsverloop,** dwars door dynamische veranderingen heen, moet tot stand komen. In een westerse samenleving gebeurt dit op **ondernemingsgewijze** basis, en dat wil niets anders zeggen dan door **concurrentie.** Daarom behoeft die concurrentie nog geen chaotisch karakter of desastreus effect te hebben: de handhaving der sociale gerechtigheid blijft óók in het economisch leven een zaak waarvoor de ondernemers (óók tegenover hun concurrenten) een belangrijke verantwoordelijkheid dragen, terwijl de overheid op het publieke erf daartoe ook tot handelen geroepen kan worden. Maar dit doet niets af aan het belang van de concurrentie voor de verwerkelijking der doelmatigheid in het economisch proces: men behoeft heus geen ouderwetse (of nieuwerwetse) liberaal te zijn om dat in te zien. Miskenning daarvan zou trouwens de weg bereiden voor

(Vervolg op pag. 4)

Beelden van en uit
NEDERLAND

☆

TEN VAL

Het Kabinet Marijnen is na 19 maanden aan het bewind te zijn geweest plotseling afgetreden. Niet doordat het Parlement het vertrouwen in dit ministerie opzegde, doch omdat men intern niet tot een oplossing kon komen inzake het radio- en t.v.-bestel. De liberalen en Chr. Hist. ministers, alsmede Dr. Veldkamp (KVP) bleken zich niet met de oplossing van minister Bot te kunnen verenigen. De KVP en AR gingen wel met dit compromis' hetwelk waarschijnlijk een beperkte toelating van andere concessionarissen beoogde, accoord.

Een unicum in ons parlementaire bestel, schreef mr. Oud. Dit is niet geheel juist. Ook in de vorige eeuw trad een kabinet af wegens interne spanningen.

Het is de vraag of ons volk deze kwestie zo hoog opneemt als de ministers zelf en een deel van de z.g. neutrale pers, die in hun woede tegen de zuilen, dit vuurtje jaar en dag stookten. Wat deze groep wil is duidelijk, nl. een uitleveren van de radio en televisie aan congsies, die er geld mee willen verdienen en puur vermaak willen brengen. Vermaak met een pikant kantje. Daarvoor is noch bij het Parlement, noch bij het volk een meerderheid te vinden.

Temeer wordt het moeilijk om een oplossing van deze kabinetscrisis op korte termijn te vinden. Treden de liberalen uit en komen de socialisten er voor in de plaats, dan garandeert dit nog geen solutie à la Bot. En nieuwe politieke verwikkelingen dagen dan zeker aan de horizon op. Jammer dat ook de C.H. met de liberalen één lijn trokken. Ware dit niet het geval geweest, men had rustig de liberale ministers hun ontslag kunnen laten nemen en het kabinet tot de verkiezingen in 1967 laten zitten. Want, en dat is het belangrijkste, dit ministerie deed goed werk. Nationaal en internationaal.

Kabinetscrises duren in Nederland meestal lang.

Met al de schadelijke gevolgen voor land en volk.

Maandag begint H.M. de Koningin, die haar wintervakantie er wel bij zal inslikken, het beraad. Moge een spoedige weg uit de impasse worden gevonden.

Cn.

REISSUGGESTIES VAN KOOPS TRAVEL SERVICE LIMITED

1. 14 APRIL — Wilt U de Paasdagen in Nederland doorbrengen? De heer Van Schepen begeleidt U naar Nederland via Montreal. Deze groep komt de dag voor Goede Vrijdag aan. Een 21-daags retour $386,90, langer verblijf $483,70. Vanaf Montreal $40.- goedkoper.
2. 29 APRIL — De heer Van Schepen komt met ouders en familieleden, die voor 21 dagen of de zomermaanden in Canada wensen te verblijven, terug. Hij kan, indien wenselijk Uw ouders in Nederland bezoeken. (Geen problemen met overstappen).
3. 30 APRIL — Naar Nederland met de Maasdam. 25% Korting op deze groepsreis. Vanaf $350.- retour. (Nog enkele goedkope plaatsen beschikbaar.)
4. 15 JULI — Onze vertegenwoordigster Mejufvr. Ankie Bontje reist met U mee op deze datum en begeleidt U tijdens een rondreis naar Parijs en Londen.

   Vergeet deze datum niet.
5. 19 JULI — Wij hebben nog enkele plaatsen beschikbaar op deze vertrekdatum met mevrouw Roosenboom van het vice-consulaat in Burlington als tourgeleidster.
6. 5 AUGUSTUS — Dit wordt een speciale vlucht met Ds. A. W. Schaafsma uit Burlington als tourleider.

Voor reservering en verdere inlichtingen over deze en andere vertrekdata van onze welbekende groepsreizen naar Nederland, bel of schrijf naar ons kantoor. Wij kunnen U dan volledige inlichtingen verstrekken over bezoeken aan Brussel, Parijs en Londen op het $5.- of $10.- per dag plan.

KOOPS

TRAVEL SERVICE LTD.

Het grootste Nederlandse Reisbureau in Canada

543 Brant St., P. O. Box 307,
BURLINGTON, ONT.
TEL.: 634-1813

Dag en nacht bereikbaar
We zijn gespecialiseerd in spoedgevallen.

Vergalt Uw leven niet!

Ook als U alles hebt geprobeerd, ja juist dan moet U onze onschad. kruidengeneesmiddelen aanwenden. Onze resultaten grenzen aan het onmogelijke. Wat U ook scheelt, meldt het ons! Broch. en inlichtingen gratis. Toezending desgewenst in blanco verpakking. Ziet onze attesten. 37-jarige ervaring.

Voor Canada uitsluitend volle kuren (9 mnd. à $18.00 bij vooruitbetaling.)

Meldt Uw ziekte en klachten aan

Kruidenhuis "FLORA"
Westersingel 40, Groningen, Ned.

FARMS TE KOOP

Wij hebben nog verschillende goede farms te koop in het hart van de Oxford County van 50 tot 400 acres. Sommige met $5.000.- down, met en zonder melkcontract. Deze farms zijn gelegen rond Woodstock, Ingersoll, Embro en Tilsonburg, en voor tabaksfarms rond Delhi en Aylmer.

Voor verdere informatie, schrijf of bel

Mr. JAN WYBENGA
Box 73
BEACHVILLE, ONT.
Tel. 423-6406 or Res. 73,
Vertegenwoordigt:
Henry Bouckaert
Real Estate Broker,
Aylmer, Ont.

Wanted:

Experienced Man for Greenhouse Work

Small house available. Group Insurance.

CREEKSIDE GARDENS LTD.
JORDAN STATION, ONTARIO
Phone: M. KOOLE: 562-4641, Vineland, Ont.

Young Man

Due to expansion we have an opening in our wholesale department (imported textile) for a bright

YOUNG MAN

who is ambitious, neat, and has a pleasant personality.

JANKOK LTD.

5250 YONGE STREET, WILLOWDALE, ONTARIO

"Ze krijgen niet zo gauw heimwee"
"DUTCH IMMIGRANT SOCIETY" BESTAAT VIJF JAAR

Dit jaar is voor de Dutch Immigrant Society een mijlpaal in haar bestaan. Want deze vereniging, die geboren werd uit de wens van een handvol Nederlanders om een Hollandse Kerstsamenkomst in het hartje van Michigan te beleggen, bestaat officieel vijf jaar.

Hier staat een groep leden van de Dutch Immigrant Society aangetreden voor het vliegtuig dat hen naar oud-vaderlandse bodem zal brengen.

ZINGEN IN DE MOEDERTAAL

De eerste kerstwijding in de Nederlandse taal werd gehouden in december 1952. De sprekers waren Dr. William Masselink, destijds directeur van het Reformed Bible Institute te Grand Rapids, en Ds. D. H. Walters, toen docent aan genoemd instituut, en thans direkteur daarvan.

Naar aanleiding van deze bijeenkomst, die bij de aanwezigen in de smaak viel, werd een comitee gevormd. Het comitee hield zich bezig met het organiseren van Paas- en Kerstwijdingen in de "Hollandse" taal. Sprekers uit Canada en de Verenigde Staten werden uitgenodigd om op zulke bijeenkomsten te spreken.

Bij elke samenkomst was de Eastern Avenue Christian Reformed Church propvol. De mensen zongen naar lieve lust. "De harten gaan open bij het zingen van de vertrouwde Hollandse psalmen en geestelijke liederen," zegt de huidige voorzitter van de vereniging, de heer Henry De Lugt. "Het gebeurde wel, dat er na de dienst iemand naar me toe kwam en zei: 'Dat vers heb ik nog van m'n moeder geleerd'."

Niet alleen geboren Nederlanders, maar ook Amerikanen die zich één voelen met de Hollandse geest genieten van het zingen van de oude psalmberijming. Velen van hen hebben deze liederen dertig tot veertig jaar geleden op de Zondagschool geleerd. Anderen onder hen hebben ze van hun grootmoeder geleerd, die ze zestig, zeventig jaar geleden weer van haar moeder leerde. Zo heeft een aantal geboren Amerikanen toch iets van het Nederlands van huis uit meegekregen. Een van de meest bekende psalmen is de 68ste: "Geloofd zij God met diepst ontzag." Uit een dankbaar hart en met voelbare eerbied kan men een oude Amerikaan van Hollandse afkomst dit danklied horen zingen.

De heer De Lugt vertelt dat hij op zekere dag een oude grijsaard bezocht in het hartje van Grand Rapids. "Deze man van zeventig jaar lag op sterven. Ik vroeg hem of hij een bepaalde troostpsalm nog kende. En van de stervende lippen van de oude man kwam er op z'n Gronings uit: "Dat goat er noait meer oet".

Wat lag er meer voor de hand voor mensen die behoefte voelden aan een band tussen oud-landgenoten dan een zangvereniging op te richten? De belangstelling voor een zangkoor was zo groot, dat tot de oprichting ervan werd overgegaan. Onder de naam van "Soli Deo Gloria" zingen haar leden hun oud-vaderlandse en geestelijke liederen. Soli Deo Gloria's voorzitter is Mr. Thijs Braaksma, en zijn dirigent is Mr. Arie Scholten, beiden studenten aan Calvin College.

VLIEGENDE HOLLANDERS

De "Dutch Immigrant Society" heeft wellicht haar grootste populariteit verkregen door het organiseren van vluchten naar Nederland. In 1961 werd een tweetal vliegtuigen van de Pan-American Airlines gereserveerd voor belanghebbende leden van de vereniging. Deze vluchten stelden jonge landverhuizers in staat om hun familie in Holland een bezoek te brengen.

Zodoende werd het "beetje sterven dat elk afscheid in zich heeft voor velen verzacht door een weerzien in het oude vaderland. Het gereduceerde tarief dat de "Dutch Immigrant Society" voor haar leden zag te verkrijgen, stelde een aantal mensen in staat om nog éénmaal de vaderlandse bodem onder de voeten te voelen.

Sinds 1962 is het jaarlijks aantal vliegtochten gestadig toegenomen. In 1964 werden er vijf DC-7s volgeboekt. Elk van deze moderne vliegtuigen van de KLM heeft een capaciteit van 90 zitplaatsen. "De KLM biedt een goede bediening, goede maaltijden, en behulpzaam personeel," zegt de voorzitter.

Gedurende de komende zomermaanden worden er vier jubileumvluchten naar Nederland georganiseerd. Deze keer wordt er gebruik gemaakt van straaljagers, die over 144 zitplaatsen beschikken. Een vijfde vlucht voor de Kerstdagen wordt thans voorbereid.

Dit jaar voor het eerst wordt er ook een speciale Nederland-Amerika vliegtocht georganiseerd voor mensen uit Nederland die hun verwanten in Amerika willen bezoeken. De reisleiders voor deze tochten zijn Ds. Bakker en Dr. Hommes, beiden te Rotterdam.

De andere vluchten worden geleid door de bestuursleden van de Dutch Immigrant Society. De reisleider draagt zorg voor het welzijn van de passageirs. Hij belast zich met de formaliteiten van paspoorten en grensinspectie. Tot op heden heeft men de beste medewerking van het vliegpersoneel en de douanebeambten ondervonden. De vakantiegangers genieten van de tocht. De harten kloppen wat sneller als daar beneden de witte streep van de duinen aan de Noordzeekust zichtbaar wordt. En dan, wee hen, die hun regenjas vergaten!

GEEN HOLLANDSE GEMEENSCHAP

De vereniging, die onder haar leden enkele prominente predikanten en professoren telt, stelt zich tot doel de welvaart van de Nederlandse immigrant.

De officiële grondslag van de vereniging drukt dat doel uit in ongeveer deze woorden: ". . . om de geestelijke, en waar mogelijk de materiële belangen van uit Nederland afkomstigen te bevorderen". Op de basis van "de Bijbel als Gods onfeilbaar Woord" streeft men ernaar om die doelstelling te verwezenlijken.

Men wil niet een Hollandse gemeenschap in Amerika stichten, maar zoekt een instrument te zijn om de integratie van Nederlanders in de Amerikaanse samenleving geleidelijk, en met behoud van geestelijke waarden, te doen plaatsvinden.

Behalve vliegtochten en zangavonden organiseert men de laatste jaren ook filmavonden. De films zijn geselecteerd om belangstellenden op de hoogte te houden van de ontwikkeling en toestanden in Nederland.

Daarnaast wordt ook aan toekomstige emigranten in Nederland, voorzover dat mogelijk is, voorlichting gegeven. Lezingen over populaire en aktuele onderwerpen staan eveneens op het programma.

ROBERT BROUWER'S KLEURENDIA'S

In het afgelopen jaar heeft de Dutch Immigrant Society, in samenwerking met de Netherlands Information Service te Holland, Michigan, beslag weten te leggen op de tijd en de artistieke gaven van de heer Robert Brouwer.

Reeds eerder hebben de leden van deze vereniging kennis kunnen maken met de fototechnisch welverzorgde dia-series van de heer Brouwer. De drie-dimensionele kleurenseries, begeleid door stereofonische muziek, hebben de bewondering van allen die vertoningen daarvan bijwoonden, afgedwongen. Men denke slechts aan "Great is Thy Faithfulness" en aan "America on Parade" om zich twee wel-bestede avonden te herinneren.

De heer Brouwer heeft op verzoek een nieuwe serie "slides" gemaakt over de schoonheid van Nederland. Reeds nu reikhalzen allen, die een stukje Holland in hun hart meedragen, naar de vertoning van deze produktie.

De eerste vertoning — de première — van de diaserie over Nederland wordt gegeven onder ouspiciën van de "Dutch Immigrant Socitey". De plaats is het auditorium van de South High School, op de hoek van Jefferson Avenue en Hall Street, te Grand Rapids. De datum is vastgesteld op 5 april 1965, om 8 uur precies.

Voor leden in Kalamazoo, Muskegon en Holland, Michigan, zijn de volgende datums van vertoning reeds vastgesteld:

KALAMAZOO:
29 maart 1965, 8 uur, Christian High School, Stadium Drive.

MUSKEGON:
31 maart 1965, 8 uur, Western Michigan Christian High School, 1212 Kingsley.

HOLLAND:
30 april 1965, 8 uur, Hope College Chapel, Holland, Mich. Deze voorstelling wordt georganiseerd in samenwerking met de Netherlands Information Service te Holland, Mich., op de verjaardag van H.M. koningin Juliana.

WERK AAN DE WINKEL

De voorbereiding van ontspanningsavonden, openbare lezingen, filmavonden, vliegtochten, en dergelijke belangen van de "Dutch Immigrant Society" vergt veel tijd en werk van de bestuursleden. De Secretaris, de heer John Witte, heeft in het sousterrain van zijn woning een indrukwekkend kantoor, dat tevens als vergaderzaal dient. Daar worden jaarlijks duizenden brieven opgesteld, gecopieerd, en aan de leden verzonden. In die kantoorruime worden belangrijke telefoongesprekken gevoerd, notulen gemaakt, correspondentie verzorgd, en bestuursvergaderingen gehouden.

De heer Lucas DeVries, die penningmeester is, belast zich met de boekhouding en het inzamelen van het lidmaatschapsgeld, dat $2.00 per gezin per jaar bedraagt.

Naast de Voorzitter, de heer Henry De Lugt, is er de waarnemend Voorzitter, de heer Dirk Bakhuyzen. Tezamen met de heer Clarence Visser, Algemeen Adjunct, en de andere bestuursleden vormt dit vijfmanschap het "kabinet" van een "eilandje" temidden van Michigan's "Water Wonderland." Het heet: "Dutch Immigrant Society."

Dat "eiland" wordt bewoond door de meer dan 2100 gezinnen, die het lidmaatschap van deze vereniging vormen. Wie had ooit kunnen dromen dat uit de wens van de heer De Lugt om een Hollandse kerstsamenkomst in Amerika mee te maken, zulk een omvangrijke vereniging zou groeien!

In 1961 bedroeg het ledental ongeveer 100 gezinnen. Gedurende de vijf afgelopen jaren groeide dat tot het huidige aantal van 2100. Omgerekend in individuele leden betekent dat een geschat totaal van meer dan 6300 mensen. En dat getal groeit nog steeds!

In oktober wordt jaarlijks een algemene ledenvergadering gehouden. Daarin worden jaarverslagen gegeven, vragen gesteld, antwoorden gegeven, en het bestuur herkozen, — als er geen tegencandidaten uit de ledenvergadering worden gesteld, en door stemming worden verkozen.

Zo wordt in het centrum van Michigan een stukje Nederlandse kultuur gebracht temidden van een bevolking, die Holland meestal slechts kent door herinneringen van een oude grootmoeder, die het weer van horen zeggen had.

De tijd alleen kan leren hoe effectief en belangrijk het werk van de "Dutch Immigrant Society" in deze vijf jaren is geweest. Van de vele goede dingen die van deze vereniging gezegd kunnen worden, is er één, dat op de voorgrond treedt: men krijgt niet zo gauw heimwee!

VAN DELFT'S
Book and Giftshop

Order now your
1965 YEARBOOK OF THE CHRISTIAN REF. CHURCH
at $1.35

Complete uitverkoop van
HOLLANDSE KINDERBOEKEN
4 Boeken for $1.-

Leeftijd 6—9 en 12—14 jaar. Zolang de voorraad strekt.

1058 MAIN STREET WEST,
HAMILTON, ONT.
TELEFOON JA 8-1932

1 KWALITEITS-ZADEN

2 IN SPECIALE VARIETEITEN
OOK HOLLANDSE SOORTEN

3 LIGGEN HIER OP U TE WACHTEN

Holl. of Eng. Prijscourant, met kleuren-foto's, op aanvrage geheel GRATIS.

WILLIAM DAM SEEDS
WEST FLAMBORO, ONT. (near HAMILTON)

$ 387.—	$ 576.—	$ 484.—	$ 400.90
$ 544.—	$ 413.70	$ 356.80	$ 428.85
$ 474.85	$ 468.10	$ 409.50	$ 530.—

EEN DOZIJN PRIJZEN MET ÉÉN BESTEMMING:
NEDERLAND (en terug) — vanaf Toronto.

Daarom adverteren wij geen prijzen, maar garanderen wel de laagst mogelijke prijs!!

ADRIAAN LIMBERTIE

World Wide Travel Service
DOWNSVIEW, TORONTO, ONT.
300 Wilson Ave. (blj Bathurst) 444-8280 — ME 5-5661

LEZERS SCHRIJVEN

Dear Mr. Editor,

Your editorial "Geméénschap der Heiligen" (C.C. March 5, 1965) is food for thought. Now it matters little whether the transgressor of the seventh commandment is a minister or layman, I think, that is as far as the "Gemeenschap" is concerned. Your implication was, I gather, that the sin is social, therefore the restoration or restitution ought to be social too. This concept of restoration or restitution is very uncommon among the "Gemeenschap der Heiligen". The consistory has an obligation, I grant, because the 'Zuiverheid' of the church has been made impure, it has to be cleansed by some detergent, disciplinary action. Rightly so, and the Pharisees might have had the same in mind. Moses, as such, was a severe disciplinarian, he suggested stones, at God's command of course. But the stone throwing did not eradicate the sin, and Jesus convinced his audience of that one time quite dramatically. He wasn't contradicting God either, even though it might seem he abolished the notion of stone-throwing. He only said, "prove" you are not guilty of 1 Thess. 4:3-5, Ephes. 5:18, 1 Cor. 15:22, and a score of other texts — just look under the word 'adultery' in your concordance.

A minister, God bless his heart, once had his congregation on the peak of frustration when he testified that he had committed adultery (pause) . . . and he couldn't name (he dared not, at least) any person his congregation who hadn't committed the same act — and then he went on to prove it. No attempts were made after the sermon to throw stones at him. "They went away conscience stricken — one after the other — to the last. Jesus was left alone with . . ." you and me. And Jesus said ". . . where are your accusers?" And she said, they are sitting on the benches in the church. They are throwing stones at me all the time, because we (my husband, or I) are guilty of sin against the seventh commandment. They never invite us to their homes any more because I have not necessarily stigmatized them, I am stigmatized of them. They are not carrying my guilt, my shame, they are just talking about it. My children, they say, are not suitable prospects for marriage, for what happened to me — to my husband, may repeat itself.

And Jesus said to her and to many others he made contact with given . . ." even though Simon did not give you opportunity . . . you had to sneak in . . . and he showed hostility, but he did the same to Me, "I do not condemn you . . . your faith has saved you".

You suffer from 'silent censor', not the one set by the law of the church order (that's fair enough for you, it's based on God's Word) but 'silent censor' because the "gemeenschap der heiligen" is dis-then and now: . . . sin no more . . . your sins are forgiven . . .

You have to go it alone, even though I think the "Gemeenschap der Heiligen" should go with you, when, or wherever you make your confession.

An adulteress.

(Name of writer known to the Editor.)

Dear editor,

Please could the following letter be published as a "letter to the editor"?

THE "R" IN A.R.S.S.

The danger of Rev. VanDooren's article on the reformed character of the A.R.S.S. compels me to write this letter.

This article is dangerous because it may lead many away from the freedom we have in Christ, and back to the bondage of medieval "christianity". 1)

For being reformed means to acknowledge Christ's Kingship over life in its entirety. All our work in whatever sphere of life, is Kingdom work, or at any rate ought to be.

The true believers from all ages make up The Church, the glorious body of Christ 2); they are the inhabitants of this Kingdom of which Christ is the head. And these believers are now expressing this unity in Christ **in this multi-structured creation in a multi-structured way.** For how can they ignore God's creation-order with impunity? They express this unity in Christ on this continent in the field of labor through the C.L.A.C.; — in the field of elementary & secondary education through the schoolsocieties and the N.U.C.S.; in the field of higher learning through the A.R.S.S. and its chapters. They are defaulting in their expression of this unity and their calling, in the field of politics. And they do express this unity in the sphere of the ecclesia through the local churches and their denominations. 3)

But in all these activities they are one in Christ their Head, and one as citizens of His Kingdom.

And now comes Rev. VanDooren and proclaims that this body of Christ is to be identified with the ecclesia, the instituted church ONLY. But this is folly; it ignores history; it ignores reality. 4) For our church-creeds deal only in detail with church dogma's regarding the sacraments, election, the Trinity, etc. 5) but not in detail with labor-relations, educational- or political problems. And our ministers receive only a theological training; not a political-, social-, or educational one. The local church is not a social-, political- or educational organization, neither party so. 6) It is the place where God's Word is preached to us; where the sacraments are administered; where our faith is strengthened and our special mission efforts are organized. No more. 7)

The "R" of A.R.S.S. stand for Reformed. And that means to recognize the glorious diversity of God's Creation, in which — under Christ's Kingship — through a diversity of gifts, — offices, — institutions and organizations, God's children are more able to express their love for Him in singleness of mind.

And Reformed means also to brake the shackles of the bondage by a church that lords-over, stifles and binds God's Kingdom-work in a misconceived view of its duties, as was the case in the darkest ages of the New-Testament church. 8)

And shall we now return to this kind of bondage? 9)

L. Stellingwerff,
4169 Glanford Ave.,
Victoria, B.C.

Rev. G. VanDooren replies:

In appreciating the kindly offered opportunity to place some remarks under this letter of Mr. L. Stellingwerff, I am really at loss what to say! So much misunderstanding (or is it misinterpretation?) in such a short letter!

I cannot expect that the reader still precisely remembers what I wrote on the Creed of the A.R.S.S. and its relation to the reformed confession. If the readers would remember, they could conclude for themselves. Now, however, it may be necessary and beneficial to make the following remarks (see numerbs in Mr. S.' letter):

1. In accusing that my articles are dangerous and defending folly, Mr. S. should, I think, have taken the trouble to point out where and how I said things that can honestly be explained as leading to a position of the "instituted church" in life by which everything else, every 'field', is brought under bondage. I did not advocate such a "medieval" slavery. I only defended the very normal reformed stand that our confession has to accompany us wherever we go.

2. Mr. S., should, then, have made clear how he thinks he can found his distinction between "the glorious Body of Christ" and "the ecclesia or instituted Church" on the Bible' It is not sufficient among us, to make such strong (and strange) assertions without proving them from the Scriptures.

3. Mr. S. should also have pointed out how, with the divisions that are among us, we can, in a God-pleasing manner, "express unity" in other fields without saving a word or doing a thing about this sinful state of division.

My point was to stress that, in order that we can express our unity in Christ "in this multi-structured creation in a multi-structured way", we should first sit down to discuss the division and disunty in one of these "structures" (the 'central' one that is!): the Church; or rather that we should first sit down, united together, at the Lord's table. The Bible that I have and use, tells me that exactly there, first of all, the unity of the Body of Christ is and must be expressed.

4. Where did I defend this "folly" that "the Body of Christ is to be identified with the ecclesia, the instituted church ONLY"? I did not say such a thing. What I said can be summed up in this way: You cannot realize the unity of the Body of Christ in any field without realizing it in the Church that the Lord Jesus Christ is gathering. And if, nevertheless, you do, you are talking on the basis of some philosophy or an other, but not on the basis of the Word of God, as confessed in the Reformed Creeds.

5. Although Mr. S. may try to excuse himself with the repeated words "in detail", he cannot save himself from very bad concequences if he, indeed, wants to maintain that the Confession only speaks about "church dogmas regarding the sacraments, election, the Trinity, etc." (The etc. must be understood here as: "and the like"). Accordingly the Three Forms of Unity are of an inner-ecclesiastical character and only meant for inner-ecclesiastical use . . .

They have nothing to say on "labor-relations, educational- or political problems". It must be admitted that the Confession does not (not always anyway) go into detail — let's be thankful for that! it is a summary of the truth — but it does speak about labour, culture, education, politics! And even when it did not, does Mr. S. indeed think that the "Church-dogmas" which he mentions, are irrelevant as to social, political and similar problems? Has, for example, the doctrine of the Trinity nothing to say on politics? (but without this doctrine there is no christian politics); does the doctrine of election mean nothing about the necessity on the antithesis and of chistian organization? (but it offers the fundament for it!); does the doctrine of the Covenant mean nothing for Christian education? (but it furnishes the decisive principles for such education) and so on. On top of that: the Confession contains beautiful passages on governmental authority (Art. 36); on the culture-mandate (art. 12); on social life (the Catechism on the 10 Commandments); on creation, providence, daily work as 'goddelijk beroep' etc. etc. etc. Indeed, social and other organizations have to work out these truths "in detail", as every Catechism-sermon is working out in detail what the Confession says, but these social and other organizations, if they want to be 'Reformed', cannot do without these confessional truths; they are the backbone of al christian activity and organization.

Come on, Mr. S., rub your eyes and have another, a better look at the confession which you have sworn to before God and men, angels and devils, **in the Church.**

6. Where did I say so? Why is it so hard to understand each other?

7. "No more"? A nice 'vakje' for the Church which has to keep its fingers off Mr. S.'s "labour-relations, educational- or political problems"? But what about the pulpit that has to preach and to proclaim the relevancy of the Biblical teaching and the reformed creed for all these problems? What about the Church's supervision and discipline over the life of the membership, to see whether the members are faithful to their confession in life and death? What about the Pauline words in Eph. 4:11-16, that office-bearers are given to the Church "for building up the Body of Christ"?

8. Misunderstanding — that is the only word I can find for these words of Mr. S. Did I plead for an 'ecclesiastical' sovereignty over all organizations? I thought I did exactly the other thing. The two things that I pleaded for, are:

a. that unity in the service of the Kingdom cannot flourish without unity in the Church ("Christ is made the Head-over-all-things in His qualtiy as Head-of-the-Church," Eph. 1:22, 23);

b. that reformed people who have pledged faithfulness to the reformed confession, in the Church, should never confine this confession within the four walls of an 'ecclesiastical prison', but take it along, gladly and willingly, wherever they go. Why? Because they once said 'I do' — in the Church! — to this question:

> "Do you acknowledge the doctrine which is contained in the Old and the New Testament and in the articles of the christian faith and which is taught here in this christian church, to be the true and complete doctrine of salvation (is not our christian social etc. activity part of our salvation? v.D.), and do you promise by the grace of God stedfastly to continue in this profession in life and death?"

Nothing whatsoever reformed people do or say, politically, socially, scientifically, should ever be in contrast with this true and complete doctrine, but on the contrary be a proclamation of this doctrine!

9. No, but we shall, in refusing any bondage to any philosophy, return to the binding authority of the reformed creed. Everywhere.

Mr. S.' letter has convinced me of one thing: the necessity of my question marks to the Educational Creed of the A.R.S.S. I didn't even know that it was that badly necessary!

G. VanDooren, Burlington.

DOUWE EGBERTS
Coopvaert

Zachte geurige pijptabak

P33

DUXBURY
TRAVEL SERVICE
Agent: TCA, KLM, Holland-America Line, Europe-Canada Line
BRAMPTON, ONT.
85 Main St. N. Phone GL 1-4280
Agent Canadian National Railway

Alsof U ze zelf gebakken heeft!

Heus, als U VOORTMAN'S speculaasjes koopt, kunt U die de meest verwende bezoeker presenteren. Ze zullen zich afvragen of U die zelf gebakken heeft.

Iedereen merkt direct dat dit niet zomaar gewone cookies zijn. Wat VOORTMAN'S bakt, bakt VOORTMAN'S goed.

Speculaasjes van VOORTMAN'S
de bakker, die ze bakken kan!

VOORTMAN'S speculaas wordt gemaakt volgens een recept dat al meer dan 100 jaar gebruikt wordt.

PSP

PSP betekent Packaged Savings Plan
Een unieke manier van de Scotiabank om te sparen. U kiest Uw eigen persoonlijk spaardoel, open een PSP rekening en maak vervolgens maandelijkse "betalingen aan Uzelf". U bent aldoor op het leven verzekerd zonder extra kosten voor U. Indien U Uw doel bereikt, dan krijgt U al Uw spaargelden en de Scotiabank betaalt U bovendien een extra dividend uit in contanten.

Indien de levensverzekering vervalt dan ontvangt de begunstigde het volle bedrag der levensverzekering van Uw spaardoel en bovendien alles wat U gespaard hebt plus een dividend in contanten waarop U recht hebt. Informeer naar het meest geschikte Packaged Savings Plan voor U op een der filialen der

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

Buying or Selling Real Estate?
CALL
JOHN VANDERVINNE
241-9171
Member Toronto Real Estate Board
Repr. GEORGE GETHING
REAL ESTATE
REXDALE, ONTARIO

REISBUREAU
Bel of schrijf
In Sarnia
THEO HEIKAMP
133 N. Front Street
ED 6-6169
In Toronto
JOANNE V. D. SPEK
697 Bay Street
EM 6-9488
O.K. JOHNSON & CO. LIMITED
WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

HOLLAND LIFE
1130 Bay Street, TORONTO 5 - WA 5-4511

Kantoren:
TORONTO
2145 Avenue Road
485-9406
TORONTO
2828 Bathurst St.
RU 7-5637
HAMILTON
20 Tisdale Street S.
JA 8-0147
LONDON
150 Elmwood Ave.
GE 8-8439

A° 1807 Holland Life

Kantoren:
ST. CATHARINES
94 Church Street
MU 4-6385
MONTREAL
3600 Van Horne
731-9421
VANCOUVER
1280 West Pender
MU 3-9685
EDMONTON
9924 - 106th Street
429-3381

GEZINSVERZORGING — SPAREN
OUDEDAGSVOORZIENING

More subscribers is a must for the expansion of our paper. Would you lend us a helping hand!

Grenzen der Overheidstaak

(Vervolg van pagina 1)

een héél ander type van economische orde dan de tegenwoordige sociale markt-economie, namelijk een corporatistische orde. Een zekere corporatieve inslag in de economische orde is op zijn plaats, maar naar mijn mening moet het corporatisme, dat berust op een concentratie van macht die voor de persoonlijke vrijheid en verantwoordelijkheid een ernstige bedreiging vormt, met nadruk worden afgewezen in een westerse volkshuishouding.

Het is wel zeer weinig consequent, dat de protesten die worden aangeheven tegen het prijsbeleid der overheid, niet gepaard gaan met verwerping van het prijsdirigisme van het bedrijfsleven zelf (men kan hier ook aan de zogenaamde kartelprijzen denken). Zulks te meer, waar de prijspolitiek der overheid een zeer bijzonder, en feitelijk een heel weinig "dirigistisch" karakter draagt. Het wettelijk vaststellen van prijzen staat in de prijspolitiek onder een sociale rechtsorde zeker niet op de voorgrond. De prijspolitiek in ons land na de tweede wereldoorlog bestond veeleer in hoofdzaak dááruit, dat de regering via de centrale organisaties een beroep op het bedrijfsleven deed, om bij de vaststelling van prijzen niet het onderste uit de kan te halen (en daarmee een niet te beheersen inflatie te ontketenen) maar bepaalde regels of normen in acht te nemen. Geleidelijk aan heeft de regering aan haar beleid wel een wat steviger positiefrechtelijke basis gegeven, maar dat gebeurde alleen omdat àl te velen die richtlijnen naast zich neerlegden. En het is zeker ook nú niet zo als door verontruste "anti-dirigisten" wordt beweerd, namelijk dat de overheid alle prijzen vaststelt, dat zij alle prijsverhoging verbiedt, dat zij kwaliteitsverbetering tegenhoudt, dat zij willekeurig te werk gaat, of dat zij haar eigen tarieven zonder enige reden verhoogt. Ook de kritiek dat het prijsbeleid geen zin heeft omdat er geen mogelijkheid bestaat, het prijspeil in zijn geheél voor de volle honderd procent te beheersen (bijvoorbeeld niet de prijzen van buitenlandse goederen, tweedehandsgoederen, kunstvoorwerpen, veilingprodukten, nieuwe artikelen en dergelijke) schiet aan haar doel voorbij. Hier wordt een criterium, dat gold voor de positieve rechtsvorming in de liberale rechtsstaat, zonder meer overgebracht op de rechtsvorming in de sociale markteconomie. De prijspolitiek in de sociale markteconomie beoogt niet de bevriezing van alle prijzen, en zelfs niet de stabilisatie van het gemiddeld prijsniveau, maar zij wil voorkomen dat de ondernemers hun prijzen willekeurig en bovenmate verhogen, zodat de kosten van levensonderhoud uit de hand lopen en een inflatiespiraal ontstaat. De overheid wil de zelfstandigheid van de ondernemer bewaren, maar zij wil tevens de sociaal en economisch zwakken zoveel in haar vermogen ligt beschermen. Het is jammer dat zoveel ondernemers dit niet wensen in te zien, en dat sommigen zelfs onomwonden uitspreken dat zij "rechtse extremisten" willen zijn, zodat men wel moet aannemen dat zij de persoonlijke vrijheid en verantwoordelijkheid van de sterken hoger schatten dan de bescherming van de zwakken. Zelfs de verhoging van de ouderdoms- en weduwenpensioenen tot het sociaal minimum zouden zij willen tegenhouden, met het argument dat daarmee "een stuk eigen verantwoordelijkheid" zou worden weggenomen. Indien mogelijk nog erger maken het degenen die de mening verkondigen, dat de inflatie gevolg is van het streven naar sociale gerechtigheid: zelden maakt men het mee dat de dingen zo op hun kop worden gezet. Wanneer men zo simplistisch redeneert kan men gemakkelijk het antwoord uitlokken: niet van het streven naar sociale gerechtigheid is de inflatie gevolg, maar van het ongeremde winststreven. In deze uitspraak, hoewel óók al te beknopt, zit trouwens een grote waarheid verborgen.

Alvorens deze reeks te besluiten, moet mij nog een opmerking van het hart. Het zou mij spijten wanneer ik de indruk zou maken alsof ik er plezier in zou hebben, in de kring der christelijke gemeente een kloof te fantaseren en dan de ene helft rechts, de andere links van die kloof te plaatsen. Ik heb er helemáál geen plezier in een dergelijke kloof te maken, maar het benauwt mij dat die kloof er is. Ik heb de kerken geraden zich zoveel mogelijk buiten dit geschil te houden, omdat wij kerkelijk "samen op weg" moeten blijven. Verder heb ik getracht de vraagstukken waarover de meningen uiteenlopen zo duidelijk mogelijk te belichten, in de hoop dat zulks wellicht kan bijdragen tot vermindering van de tegenstellingen en tot overbrugging van de kloof. Wanneer het uitspreken van ernstige waarschuwingen tegen dreigende gevaren gelijk staat met het veroorzaken van verwijdering, dan kan iedere gedachtenwisseling, behalve over punten waar iedereen het over eens is, wel worden gestaakt. Een dergelijke struisvogelpolitiek lijkt mij weinig raadzaam.

Ouders en Kinderen

door Adriaan Peetoom, B.A.

We zijn nu in deze artikelenreeks toe aan het stellen en beantwoorden van enige practische vragen.

Als u het dus zo ver met me eens geweest bent, zult u zich allicht afvragen: wat doe ik nu in de praktijk, om dat vacuum te voorkomen? Opsluiten mag ik m'n kinderen niet, maar wat moet ik dan doen?

Allereerst zullen we aandacht besteden aan kinderen die nog te jong zijn om naar school te gaan.

De voornaamste gewoonte, die we kinderen op die leeftijd bij kunnen brengen is, wat ik zou willen noemen: de leesgewoonte.

Bij mijn weten is er geen leesprobleem in Holland. Wel zijn er mensen die minder goed kunnen lezen dan anderen, maar de meerderheid van de bevolking leest veel. Vooral het gereformeerde volksdeel las enorm veel, en dat niet alleen kerkbladen. .Kerkmensen vooral hadden grote interesse voor wat er om hen heen gebeurde. Het dorp waarin ik opgegroeid ben (ongeveer 18.000 inwoners) had 4 bloeiende boekwinkels, een openbare leeszaal, en 2 winstmakende uitleenbibliotheken.

Canada heeft wel een leesprobleem. Dit land heeft geen traditie van goede leesgewoonten.

Voor dit gebrek zijn vele redenen te vinden. Allereerst schijnt het Engels een van de moelijkste talen te zijn om te leren, uit technisch-onderwijs oogpunt.

Een tweede reden ligt op een ander vlak. Wij realiseren het ons lang niet genoeg, dat Canada eigenlijk pas na de tweede wereldoorlog veranderd is van een landbouwnatie in een industriële natie. Nu heeft een landbouwnatie niet veel steden in verhouding tot de totale bevolking.

Voor boekwinkels en bibliotheken zijn min of meer grote plaatsen een noodzaak. Aangezien er in Canada niet veel grote plaatsen waren, waren boekwinkels en bibliotheken schaars. Nu ons land vlug groeit, en er bovendien een tendens is uit het platteland naar de steden te verhuizen, schijnt de tijd gekomen voor een verbetering in deze toestand. Deze verbetering is ook inderdaad aan te wijzen, maar 1962 statistieken toonden aan dat de Verenigde Staten bevolkingsgewijs het kleinste aantal boekwinkels en bibliotheken hadden van alle moderne landen, en dat in Canada de situatie weinig beter was. Canada is nooit een leesland geweest, en om het lezen nu een gewoonte te maken zal vele jaren en veel moeite kosten. De onderwijzers zitten tenminste met hun handen in het haar.

Er zijn nog wel andere factoren aan te wijzen die de leesgewoonte beperken. Ik denk aan T.V. (ofschoon de jongste studies schijnen aan te wijzen dat T.V. lezen soms stimuleert).

Het feit ligt er. Wij zullen hier nog een specifiek immigrantenprobleem aan toe moeten voegen. Zoals al gezegd, komen wij uit een lezerskring. Wij zijn echter uit die kring weggegaan. Hollandse boeken waren hier niet te vinden, behalve dan de weinige, die mee emigreerden. Engelse boeken werden met wantrouwen bekeken. Ik ben er bang voor dat om die reden alleen al er heel wat onder ons de leesgewoonte kwijt geraakt zijn.

Hoe krijgen we die leesgewoonte terug? Hier zijn enkele suggesties.

1. Wat voor alles nodig is om kinderen tot lezen te stimuleren is, dat de ouders zelf lezen. Er zijn weinig kinderen, die lezen belangrijk zullen vinden als ze hun ouders nooit zien lezen. Ik heb het nu niet direct over allerlei ingewikkelde boeken, maar over het voortdurned, regelmatig lezen van kranten, tijdschriften en allerlei boeken.

De hoeveelheid leesmateriaal is niet half zo belangrijk als de regelmaat van die activiteit.. Als kinderen zien dat hun ouders lezen belangrijk vinden, zullen zij in de meeste gevallen er nooit aan twijfelen dat het inderdaad belangrijk is. Om hetzelfde te zeggen op negatieve manier: de leesprogramma's die de scholen nu hebben, zijn geen daverend succes, omdat het natuurlijk is dat kinderen negatief reageren op suggesties van hun onderwijzers, dat lezen belangrijk is. Hun ouders immers lezen nooit en ze verdienen toch goed!

2. Voordat uw kinderen naar school gaan, kunt U al veel doen met en voor uw kinderen. Het meest voor de hand liggend is natuurlijk voorlezen. U kunt daar niet vroeg genoeg mee beginnen. Zodra de kinderen zelf beginnen te praten, zijn ze rijp om verhaaltjes te horen vertellen en voorlezen. Met de eerste is dit ondankbaar werk. Maar als de oudste met een jaar of 2½ er goed plezier in begint te krijgen, en U ze zelfs niet naar bed kunt krijgen voor er een boek bij te pas komt, zult U merken dat de kleinere kinderen vanzelf, haast ongemerkt, mee komen luisteren.

Wat soort boeken zijn er beschikbaar? Ik zou haast zeggen, lees alles wat U te pakken kunt krijgen. De plaatselijke bibliothekaris wil U met plezier adviseren, en er komen hoe langer hoe meer goede boekwinkels. Verder zijn er misschien boekenkasten van vrienden de moeite van het roven waard. En als U beslist niets anders hebt, probeer het eens met een catalogus van Eatons of Simpsons.

Voor jonge kinderen zijn natuurlijk veel illustraties in de boeken een noodzaak. U zult uitvinden, dat als U de kinderen regelmatig voorleest, U zelf voortdurend handiger wordt in het vinden van de juiste boeken. Voor schoolkinderen (en geef het voorlezen niet op als de kinderen naar school gaan!) geldt de regel, dat boeken voorgelezen kunnen worden, die 2 of 3 jaar boven hun leeftijd liggen voor onafhankelijk lezen.

Een paar waarschuwingen in verband met het voorlezen aan erg jonge kinderen. Maak het niet te lang. Hoe lang en veel er voorgelezen wordt is niet het belangrijkste. Regelmaat en gewoonte zijn veel belangrijker. Om te beginnen zijn een paar plaatjes met tekst voldoende. Als de kinderen daar aan gewend zijn, kunt U voor perioden van 5 tot 10 min. lezen .Het is ook niet belangrijk dat een verhaal af komt. Breek het maar gerust af, als de kinderen aandacht beginnen te verliezen. Het is zelfs aan te bevelen, als de spanning erin zit, en de interesse te lezen is op de gezichten, een verhaal af te breken met de belofte het morgen af te maken. De kinderen zullen er de hele dag naar uit zien. Het verhaal moet er natuurlijk geschikt voor zijn. Ook hier zal uw eigen ervaring wel leren.

Nu zijn er ouders onder ons voor wie het voorlezen in het Engels een te grote moeilijkheid zal zijn. Ik denk dat de meesten onder ons, die jonge kinderen hebben, toch wel een minimale hoeveelheid Engels kennen, genoeg voor werk, winkelen en een praatje met de buren. Over het algemeen is het Engels onder ons beperkt tot een eenvoudig, ongecompliceerd gesprek.

U zult merken, dat als U uw kinderen voorleest, uw eigen Engels er met sprongen op vooruit zal gaan. Allereerst zult U gedwongen worden uw uitspraak te verbeteren. Die verbetering komt vooral doordat U zult merken, hoe U op eigen uitspraak gaat letten. Voorlezen gaat langzaam, en nadrukkelijk, en U zult naar uzelf gaan luisteren. In de tweede plaats zult U al minder eenvoudige boeken gaan lezen. U zult woorden tegenkomen, die nieuw zijn. Als U even zelf geïnteresseerd raakt in het verhaal (en ik garandeer U dat) zult U de betekenis van nieuwe woorden willen weten. Dan, ineens, vindt U uit dat U niet langer zoveel vrees hebt voor een "volwassen" boek. Ziedaar, U gaat zelf weer uitvinden hoe plezierig lezen kan zijn.

MORE SUBSCRIBERS is a must for the expansion of our paper. Would you lend us a helping hand?

Meer dan 720,000 personen zijn CANADEES STAATSBURGER

geworden sinds 1947, toen de Wet op het Canadees Staatsburgerschap van kracht werd.

In 1963 legden meer dan 69,000 personen de eed van trouw af en werden volledig lid van de Canadese gemeenschap.

Een nieuwkomer die tenminste vier jaar en negen maanden geleden wettelijk als immigrant in Canada werd toegelaten, komt in aanmerking om NU Canadees burgerschap aan te vragen. Als U hieronder valt, neem dan deze hartelijke uitnodiging aan en dien Uw aanvraag in, zonder uitstel.

Maak gebruik van alle rechten en voorrechten van vol lidmaatschap in de Canadese gemeenschap:

- het recht om te stemmen
- het recht om openbare ambten te bekleden
- het recht op een Canadees paspoort
- het recht om volop deel te nemen aan de toekomst van Canada

Aanvraagformulieren (Citizenship Application Forms) zijn verkrijgbaar bij de Clerk of the Citizenship, County of District Court het dichtst bij U, of bij de Registrar of Canadian Citizenship, Ottawa.

RENÉ TREMBLAY,
Minister van Burgerschap en Immigratie.

WILLEM G. POOLMAN
advocaat
notaris
meester in de rechten
330 Bay St., Toronto 1, Ont.
(hoek Bay/Adelaide St.)
tel.: EM 3-1334

GAAT U NAAR
Holland?
VOOR AL UW REIZEN
per boot of per vliegtuig
vraag volledige inlichtingen
bij:
C. STEENHOF
43 Crane Ave.
WESTON, ONT.
Tel. 241-0811 of 249-4921
21 dagen vliegreis
MONTREAL-AMSTERDAM
$ 346.90
met gratis trip naar Brussel, Parijs en Londen.

Voor al Uw
Verzekeringen
Auto-, Brand-, Ongevallen- en
Ziekteverzekering
(met wekelijks inkomen)
en alle andere verzekeringen
Mac. Vanderhout
Insurance Agency Ltd.
795 KING STREET EAST HAMILTON, ONT.
PHONE LI 4-2837

BOEKBESPREKING

ESCHATOLOGISCHE PREDIKING BIJ LUTHER, door Dr. J. T. Bakker. Kampen, J. H. Kok, 1964.

Het kan niet verwonderen dat de Kamper hoogleraar in de praktische vakken, dr. J. T. Bakker, ons een nieuwe Luther-studie presenteert: hij spreekt zelf van zijn persoonlijke voorkeur (blz. 10) en sinds zijn proefschrift (Coram Deo, een studie in Luther's theologie) was een voortgaand Luther-onderzoek te verwachten.

Dat wil niet zeggen, dat zijn nu verschenen werk van louter historisch-homiletische aard zou zijn: uit de gehele inhoud blijkt, dat dr. Bakker in rapport staat met de theologie van onze eigen tijd.

Speciaal zijn ontleding van de term 'eschatologisch' verraadt deze eigentijdse invloed.

Hij spreekt ervan, dat het begrip, door deze term aangeduid, sinds de dagen der Reformatie een uitbreiding heeft ondergaan, dat men er een actuele betekenis in heeft gelegd en dat men is gaan spreken van een eschatologie zonder de klassieke eschata (blz. 16). Hij noemt ook de duidelijke gevaren van deze weg, maar accentueert het feit, dat de 'laatste ure' reeds aanwezig is in heel het beslissend handelen Gods in Jezus Christus. In verband hiermee noemt hij het 'eschatologische' een grondstructuur der verkondiging, en wanneer hij Luther's preken aan een analyse onderwerpt, kiest hij niet enkel die preken uit, die nadrukkelijk handelen over de toekomst van het koninkrijk Gods, maar b.v. ook die, welke handelen over het lijden, sterven en de opstanding van Christus. Hij wijst erop, dat de eschata bij Luther niet iets zuiver toekomstigs zijn, maar dat het laatste oordeel voor hem een present gebeuren is (hoewel in een later deel van zijn werk zeer duidelijk uitkomt, dat Luther toch ook dat laatste oordeel in de toekomst, zelfs op zeer korte termijn, verwachtte); dat het geweten voor Luther de plaats is, waarin zich het oordeel Gods voltrekt; en dat de beschrijving van hemel, hel en vagevuur samenvallen met de schildering van de gewetensangst en de bevrijding daaruit. In dat verband spreekt Bakker zelfs van een interiorisering van het gericht bij Luther.

In verband met het dreigend gevaar van een hieruit voortvloeiend subjectiveren van het heil wijst de schrijver er vervolgens op dat het fundament van alle heil toch alleen te vinden is in het lijden, de dood en de opstanding van Christus, in wie alles tot de voleinding is gebracht; en dat de realisering van het heil in het leven geschiedt in de weg van het gelijkvormig worden aan Christus, in het uitgaan van het Woord, in de voltrekking van de doop en in het aangrijpen van Christus in het geloof. In een belangrijk slothoofdstuk spreekt dr. Bakker over de realisering van het eschaton in de geschiedenis; daarin spreekt hij over Luther's taxering van de tekenen der tijden.

Het is duidelijk, dat dit boek voor mensen van het vak is bestemd. Het is uitstekend gedocumenteerd en theologen zullen het met interesse lezen.

L. Praamsma.

WERFT ABONNEES VOOR CALVINIST-CONTACT !

Lambert Huizingh
Accredited Public Accountant and Auditor
Commissioner for taking Affidavits
•
9 Harriman Rd., AURORA, ONT.
Telephone: 727-9797
•
139 Albert St., OSHAWA, ONT.

Philips Recordings
SACRED — CLASSICAL — SEMI-CLASSICAL — POPULAR
SEE YOUR LOCAL DEALER OR THE IMPORTER FOR CANADA:
SPEELMAN'S BOOKHOUSE
10 GOLFDOWN DRIVE, REXDALE, ONT. — PHONE 741-6563

36 premium stamps for 2 attractive hand-painted soupbowls with saucers
FREE OF CHARGE

YOURS FREE on California
VEGETABLE SOUP
CHICKEN SOUP
NOODLE SOUP

Send Folder with 36 Premium Stamps to: CALIFORNIA SOUP REG'D, BOX 190, GRIMSBY, ONT.

EEN WEEK VACANTIE OP WEG NAAR EUROPA VOOR SLECHTS $2.40 MEER!

In het winterseizoen kost een passage van Montreal naar Amsterdam per straalvliegtuig, economieklasse, $233.60. Per schip, waarbij U van Montreal tot Rotterdam heerlijk kunt unitrusten in een tweepersoons buitenhut op de populaire Ryndam, kost het in het winterseizoen $236.00. (Sommige hutten kosten zelfs minder.) Het verschil van $2.40 (of minder) geeft U onderweg de meest fantastische vacantieweek: verrukkelijke maaltijden, de allernieuwste films, deksport, zwembad, volledige air-conditioning en bovendien kunt U 275 lbs bagage gratis meenemen.

Daarbij kunt U gedurende het winterseizoen een extra besparing van maximaal 25% op Uw retourbiljet krijgen. Welk seizoen en welk schip U ook kiest, „waar voor Uw geld" is een van de hoofdredenen waarom U meer zult genieten wanneer U Uw reisbureau verzoekt U op een Holland-Amerika Lijn schip te boeken.

Reizen op afbetaling is mogelijk.

Van Montreal: winterseizoen: 15 en 30 April; zomerseizoen: 6 en 30 Juni, 24 Juli. (De 15 April afvaart garandeert aankomst in het tulpenseizoen; talrijke kleurvolle bloemendecoraties aan boord.)

Vanuit New York: de regelmatige „grote 3" afvaarten: s.s. Rotterdam, Nieuw Amsterdam, Statendam, en ook de Maasdam en Prinses Margriet.

Speciale New York World's Fair Cruise
Naar New York via Boston, 4½ dag, met s.s. Ryndam van Montreal Zaterdag 8 Mei. Een onvergetelijke reiservaring voor $95 en hoger. Reserveer nu!

Vaar met en „Happy Ship" naar Ierland, Engeland, Frankrijk, Holland en Duitsland.

Holland-Amerika Lijn
Commerce and Transportation Building,
40 Front St. W., Toronto, Ont. - Tel. EM 3-8221

For all your books, Bibles, Sunday School and Church supplies, records, etc.
Chr. Book Centre
ANTON LAMMERS
36 Longwood Road N., Hamilton, Ontario
JA 2-1234

Support
YOUR CHURCH IN ACTION!
CHRISTIAN REFORMED WORLD RELIEF COMMITTEE
2417 Eastern Ave., S.E.
Grand Rapids, Michigan

IK WIL GEEN KIND PER LUCHTPOST

door M. Van Nuis-Zuidema

(11)

"Niets van waar," zegt Ank bedaard. "Ad heeft me een vacht beloofd voor m'n bed, maar die komt toch nooit."

"Hoi, moet ze maar betalen. Zij verdient zo veel."

Nu richt oom Ted zich tot Ank. "Wel, u bent dus al afgestudeerd. Wat hebt u voor werk?"

Luci en Ad schateren. "U! U! Ank is nog maar net negentien, hoor. En dan U!"

"Jongens!" Meer zegt Emi niet. Ze vindt het opeens welletjes. Ze zijn al veel te ver gegaan, die twee. Maar dat "jongens" van haar werkt voor de kinderen als een sein dat op rood wordt gezet. Ze zien beiden naar moeder, van wie nu geen clementie meer te verwachten valt, weten ze. Stilletjes schuiven ze wat weg van oom Ted.

Ank voelt zich blozen. Ellendig, denkt ze. Nu zal het komen, al was het alleen maar de groeten van Berny.

"Ank is sinds september medisch analiste. Ze werkt nu in het ziekenhuis en eigenlijk is het nog steeds studeren, wat jij Ank. Maar voor de toekomst kan er een mooie betrekking in zitten en ze doet het graag. Ja, Ted, dat had je niet gedacht hè, dat ik al zo'n grote dochter heb."

Ted lacht. "Een klein beetje was ik toch wel op de hoogte." En Anks blos wordt nog dieper. Maar Louitjes gedachten zijn nog bij het vliegtuig. Hij doet weer een paar stapjes naar voren, tot vlak bij oom Ted. Opnieuw wijst hij naar boven. "Is het vliegtuig wel zo hoog?"

Met twee handen pakt oom Ted hem om z'n middeltje en tilt hem de lucht in. "Ja hoor jochie, zo hoog!"

Maar Louitje wringt zich los en rent op Emi toe. "Mamma, nu kan oom Ted mooi boven bij de juffrouw slapen!"

"Loui . . . tje!" Ze roepen het allemaal door elkaar en zelfs Ank giert het uit.

Emi schudt haar hoofd. "Hij zegt het een beetje verkeerd, maar het is nog niet eens zo dom opgemerkt. We hebben een juffrouw op kamers gehad, Ted, maar die is juist weg. Dus ruimte genoeg om jou hier te logeren."

"Ja maar, dat is veel te veel moeite voor jou. Ik zal maar een kamer in een hotel gespreken."

Emi veert overeind. "Geen sprake van. Je kunt rustig hier blijven. Kom jongens, opruimen en dekken. Ted, als je wilt roken? Toe Ank, kijk jij eens even!"

De maaltijd wordt een feest, Ted zit aan 't hoofd van de tafel, op de plaats van Merel en allemaal ondergaan ze het gezellige ervan. In zijn naïviteit spreekt Louitje het uit: "Net of wij nu ook een pappie hebben!"

Niemand lacht. De grote kinderen kijken tersluiks naar moeder, maar Louitje gaat onverstoord verder, terwijl hij met z'n handje naar de schoorsteenmantel wijst: "Kijk oom Ted, dat is onze echte pappie, maar die is in de hemel." Meteen speelt het "hoog" hem weer parten. "Pappie is nog hoger dan het vliegtuig." Verbaasd laat hij er op volgen: "Dan had oom Ted toch best even door kunnen vliegen, mamma?"

"Nee jongske, dat kan niet." Emi zegt het rustig. "Oom Ted moest nu immers naar ons toe en naar opa en oma. En nu flink dooreten hoor, kijk, je eerste boterham is nog niet eens op."

Nog aan tafel ontvouwt Ted zijn plannen. "M'n bedoeling is om hier toch heus een hotel te zoeken. Kijk, ik moet een vast adres hebben voor m'n correspondentie. Bij vader en moeder kan dat niet, daar is het zo ver van alles af. En ik hoop te blijven tot na de bruiloft."

Het geeft Emi even een ander gezichtspunt. "O ja, de gouden bruiloft. 't Zal een heel feest worden, Ted. Alle kinderen en de kleinkinderen boven achttien jaar worden verwacht. Onze Ank ook. Zouden er nog Canadezen komen?"

Ank voelt zich weer blozen. Waarom vraagt moeder dat nu, denkt ze; ze weet het toch.

"Ja zeker, John en Micky hebben er jaren voor gespaard. Als 't even kan, zullen ook Berny en Purky van de partij zijn."

Anks blos wordt nog dieper. "Leuk om Purky weer eens te zien," doezelt ze Berny maar gauw weg.

"Dat zal het zeker zijn," zegt oom Ted. "Zij is een flinke meid geworden. Ik moest jou nog speciaal de groeten doen, Ank. Ze verlangt zelf ook erg naar deze zomer."

"En de groeten van Berny . . ." komt Luci bijdehand, maar als Emi haar bestraffend aanziet en heftig "nee" schudt, tapt ze gauw uit een ander vaatje. "Mam, maar oom Ted kan toch best bij ons blijven. U hebt de kamer van de juffrouw toch nog niet aan een ander verhuurd?"

"Dat praat je Louitje na," zegt Ad.

"Kinderen, waar bemoeien jullie je toch mee?"

"Louitje zei het al," probeert Ad nog, maar met Emi's "Jongens!" staat het sein weer op rood en dat doet hen verder zwijgen.

Na het eten als Luci afwast, Ank Louitje naar bed brengt en Ad op de fiets naar oom Koos en tante Guus is gestuurd, om hen voor vanavond uit te nodigen, begint Emi er nog eens met Ted over. "Als je wilt, Ted, kun je in elk geval vannacht hier blijven en verder . . . voorlopig verhuur ik de kamer toch niet . . . dus hij is tot je beschikking. Tenminste, als je niet liever in een hotel bent. Dat is misschien wel vrijer voor je. Het is hier met de kinderen natuurlijk altijd wat roezemoezig enne . . . nu, ja, je kunt boven zitten werken als dat nodig is."

Ted kijkt haar vol aan. "De kinderen zijn voor mij geen bezwaar. Ze zijn leuk en ik voel me hier in jouw gezin al dadelijk thuis. Maar breng ik niet te veel werk voor je mee?"

"Nee . . . nee . . ."

Aandachtig tuurt Ted de rookwolkjes van z'n sigaret na. Z'n gedachten zijn weer bij Merel. Hij zou dit aan Emi willen zeggen, maar kan het toch niet, omdat hij worstelt met de gedachte: waarom nam God hem weg uit zijn gezin, dat hem nog zo hard nodig had? Dan denkt hij weer aan Emi en hij voelt diepe bewondering voor haar.

"M'n compliment, Emi," zegt hij wat bruusk "voor je mooie gezin. Je hebt er eer van." Weer gaan z'n gedachten naar Merel, maar hij spreekt ze niet uit.

Emi schudt haar hoofd.

"'t Is allen Gods zegen dat ze zo zijn, Ted. Daar bid ik dagelijks om. Zelf maak ik zoveel fouten . . . ieder ogenblik merk ik het . . . dan had ik dit niet moeten zeggen . . . of dat anders aan moeten pakken. En je kunt de dingen niet van tevoren bedenken, want eer je 't weet plaatsen ze je weer voor iets anders."

"En wordt het dan niet te zwaar voor je met nog zo'n grote lastpost erbij?"

Emi lacht afwerend. "Och, ik veronderstel dat je heel veel weg zult zijn. Je had het toch over vergaderingen en allerlei instellingen die je moet bezoeken? En dan zijn vader en moeder er ook nog. Ik vermoed dat mijn huis de duiventil zal zijn, waar je af en toe eens even neerstrijkt."

Later op de avond zitten ze allemaal om de grote tafel, die vol ligt met kleurige landkaartjes, platen en foto's. Ad hangt er af en toe dwars overheen en dan moet Luci hem weer wegduwen. Wild enthousiast is hij, en de wereld lijkt hem nog veel groter dan hij zich altijd heeft voorgesteld. Gespannen luistert hij, als oom Ted vertelt over de pioniers, die hun werk begonnen zijn in onherbergzame streken, in wildernissen waar alles eerst moest worden weggekapt, waar van de bomen planken gezaagd moesten worden om een eigen huis te bouwen. Dát is het precies, waar hij altijd van droomt.

Emi heeft zich wat teruggetrokken bij de haard met een stapel kiekjes. Veel zijn erbij van John en Micky, met of zonder hun kinderen. Naar Berny kijkt ze met de ogen van Ank; tenminste, dat probeert ze te doen.

. . . toch een flinke jongen . . . maar dat is dan weer haar eigen gedachte . . . aardige jongen ook . . . zoals daar met z'n jongste zusje op de arm . . . de twee kleintjes aan de hand . . . En dan ziet ze Berny aan 't werk, Berny aan het strand, Berny bij de wagen; Berny genomen terwijl hij ergen in een bos lui ligt te slapen. Even krimpt er iets in haar samen, maar dan lacht van een ander kiekje Purky haar weer tegen. Een stralend meisje met bijna witblond haar, dat altijd op de een of andere manier wat verward om haar hoofd hangt. Purky in het hooi, Purky in een overall onder een auto, maar ook Purky als een echte jongedame met keurig gekapt hoofdje, in een uitgaansjurk . . .

Ze moest hier maar eens een poosje kunnen blijven, overlegt Emi . . . zou leuk zijn voor Ank . . .

Dan kijkt ze op en een warm gevoel doorstroomt haar, als ze naar het groepje bij de tafel ziet, maar ook een pijn, die er altijd is en soms door een kleinigheid weer feller wordt . . . Wat lijkt m'n gezin compleet zo . . . Zoals Ted daar zit . . . zo gewoon eigenlijk . . . zo . . of 't zo hoort.

Emi zucht onhoorbaar . . . wat zouden de kinderen rijk zijn met een vader! Het blijft ook voor hen toch altijd een gemis. Aan Ad kun je het tegenwoordig vaak merken. Ank laat zich er niet zo over uit . . . misschien om mij? Maar . . . weer een vader . . .

Ze schokt overeind. Nee, nu niet zulke gedachten. Laat ik de zaak nu alsjeblieft niet gaan vertroebelen.

Weer tracht ze haar aandacht bij de foto's op haar schoot te bepalen, maar 't is of haar blik onweerstaanbaar naar de tafel getrokken wordt . . . en over de kiekjes heen vindt ze Ted. Zo levend, zo warm, zo . . . de hele kamer met z'n gezelligheid vullend.

Een hunkering trekt door haar heen, 't is of heel haar wezen naar Ted uitgaat. Nee . . . denkt ze . . . nee . . . Maar ze durft haar ogen niet naar Merels portret opslaan . . . beter te trouwen . . . schreef Paulus . . . beter te trouwen dan te branden . . . en ik brand, weet ze . . . ik brand in een heftig begeren naar nieuw geluk.

Niemand heeft erg in haar. Niemand die merkt welke gedachten wild in haar omgaan en haar totaal in vlam zetten. Al het doorleefde . . . al het zoet van het huwelijk . . . nog eens . . .

(Wordt vervolgd.)

CLASSIFIED ADS

Pay your advertisement when you send it in. See our standard-rates below:

Birth-announcements	$3.00
Engagement-announcements	$3.00
Marriage and anniversaries	$4.00
Notifications of death	$4.00

"For Sale" and "Want" advertisements up to 30 words $3.00. Every word more 10¢. For "letters under number" $0.50 extra.

—

Send your payment together with your ad to:

Calvinist-Contact
Box 312, Station B, Hamilton, Ont.

We wish to share with you our joy and gratitude to the Lord who entrusted to our care a daughter

JANICE JO-ANNE

a sister for Terry and Melinda.

Klaas and Patsy Linker

February 14, 1965.

Murillo, Ont.

With joy we may announce that our Covenant God has given us a son

ANTHONY RANDY

February 28, 1965.

Mr. and Mrs. Albert Kiers

R.R. 2, Welland, Ont.

In gratitude to the Lord, we are happy to announce the birth of our son

MARK ANTHONY

Mr. and Mrs. Peter Zwart

A brother for Dick, Peter, Anita and David.

March 7th, 1965.

R.R. 1, Grimsby, Ont.

Getrouwd:

FEIKE KONING

en

A. M. M. VAN DAM-PIETERSE

18 februari, 1965.

537 Hopkins Ave., Peterborough.

Wanted:

MARRIED COUPLE FOR FARM WORK

Prefer man 20-40 years old. Starting salary $250.- per month. Large 4-bedroom house with all utilities. Full compensation coverage. Large separate yard, garden and lawn. To start April 15 if possible.

Apply: Mr. S. Tuininga, Box 5, Neerlandia, Alta.

To commemorate the 40th wedding anniversary of our beloved parents

JOHN MOELKER

and

ELIZABETH MOELKER-DE PUTTER

on March 12, 1965.

May the Lord bless them and grant them many years among us, their children and grandchildren.

With love and gratitude:

Ben and Mien Smits
Brighton, Ont.

Adrian and Anne Moelker
Trenton, Ont.

Adriaan and Pieternella Matthysse
Brighton, Ont.

Peter and Brenda Moelker
Brighton, Ont.

Nellie and Dick
Sarah and George
and 21 grandchildren.

60 Alice St., Brighton, Ont.

Op 20 maart 1965, hopen wij, zo de Here wil, met onze ouders

REIN VAN BOVEN

en

CLARA VAN BOVEN-HOEKSTRA

hun 35 jarige echtvereniging te herdenken.

Moge de Here hen nog vele jaren samen sparen.

Hun dankbare kinderen:

Bouke en Fenny Jeeninga
Paul en Agatha Van Boven
Jan en Janny Van Boven
en 8 kleinkinderen.

803 Madeline St.,
Transcona 25, Man.

GEMENGDE FARM
75 ACRE

8 kamer huis met furnace. Goede stallen, varkensschuur en machineloods. Alle machines inbegrepen. 25 zeugen. 5 mijl van Wellandport, aan hoofdweg.

Vraagprijs $31.000.-, met $9.000.- handgeld. U kunt bieden.

JACK BYLSMA
REALTOR
1607 King St. East, Hamilton, Ont.
Bel LI 9-3894

FARM FOR SALE

100 acre dairy farm with contract. Highway location 12 miles East of Guelph. New stabling in barn. 10-room brick house with bathroom. School bus service. Farm priced at $26,000.- with $8,000.- down or will sell as going concern.

WILLIAM J. MCLEOD BROKER
Acton, Ont. — 519-853-2630

VANCOUVER ISLAND DAIRY FARM

160 acres, 85 head of Holstein cattle, 1500 lb. quota. All modern machinery, including bulk-tank, pipe line irrigation system, A-1 buildings, 3 good homes close to Chr. Ref. Church and Chr. School. Downpayment $25.000.-.

For further information write to No. 1788, % Calvinist-Contact, P. O. Box 312, Station B, Hamilton, Ontario.

For Sale:

100 ACRE FARM

for health reasons. Christian school and church district. Buildings in good shape, and good soil.

M. VAN MEEKEREN
R.R. 1, Moorefield, Ont.

The Ladies Society "Be a Blessing" expresses its sincere sympathy to the president Mrs. J. Ten Brinke and family in the sudden loss of their daughter and sister

MARGARET

on February 29, 1965 at the tender age of 11.

May our heavenly Father comfort and sustain them in their sorrow with His Word and Spirit.

"The Lord is my shepherd, I shall not want."

(Psalm 23)

Chilliwack, B.C.

On February 29, 1965 the Lord in His great wisdom called to Himself our active member

MARGARET TENBRINKE

at the age of 11 years.

Her earnest desire to serve her Lord was apparent in the song she loved to sing —

Sunlight in my soul;
I wandered in the shades of night
Till Jesus came to me
And with the Sunlight of His love
Did all my darkness flee.

Calvinette Club "Christ Gives Courage"

Chilliwack, B.C.

Op 3 maart is zacht en kalm in haar Heer en Heiland ontslapen onze geliefde zuster, schoonzuster en tante,

HOUKJE TINGA

op de leeftijd van 68 jaar en 11 maanden.

Psalm 23

Edmonton, Alta.
R. Tinga
J. Tinga-Nieuwenhout
Edson, Alta.
G. de Jong
A. J. de Jong-Tinga
Grand Rapids, U.S.A.
A. P. Geisterfer
A. A. Geisterfer-Tinga
Edmonton, Alta.
W. Ekkelenkamp
A. W. Ekkelenkamp-Tinga
W. R. Tinga
C. Tinga-Mulder
H. Tinga
A. D. Tinga-Gauthier
Brisbane, Australia
B. J. Tinga
D. J. Tinga-Coeyeland

Let not your hearts be troubled: ye believe in God, believe also in Me. In my Father's house are many mansions; if it were not so, I would have told you. I go to prepare a place for you. And if I go and prepare a place for you I will come again, and receive you unto Myself; that where I am you may be also.

(John 14:1-3)

On Thursday, March 4, 1965, the Lord received unto Himself my beloved husband and our dear father and grandfather

George Horlings

being 53 years old.

Henriette Horlings
Harold and Janet Horlings
Charles and Winnifred Cromie and Charles Scott
Hendy Horlings

Toronto, Ont., March 4, 1965.

The funeral service was held on Monday, March 8, 1965, in the First Christian Reformed Church, Taunton Road. The interment at Mount Pleasant Cemetry in Toronto, Ont.

On Thursday, March 4, 1965, our Heavenly Father took unto Himself our beloved brother

GEORGE HORLINGS

at the age of 53 years.

Whosoever shall confess me before men, him will I confess also before my Father which is in heaven.

(Matt. 10:32)

Boele and Elizabeth Horlings
Elsie Matthews
Walter and Hettie Horlings
Trene and Frank Flach
Harry and Celina Horlings
Catherine and Timon Hagen
Brenda and Charles Nydam
William and Elisabeth Horlings
Anne and Herry Verkaik

On Thursday, March 4, 1965, our dearly beloved Uncle was called to his Heavenly Home.

GEORGE HORLINGS

Weeping may endure for a night but joy cometh in the morning.

(Ps. 30:5)

Nieces and Nephews

The Consistory of the First Christian Reformed Church of Toronto wishes to express its heartfelt sympathy to Mrs. H. Horlings and family in the passing away of their husband and father

George Horlings

who until recently served our congregation as an elder.

May the Lord graciously comfort and sustain the bereaved in their sorrow.

Dr. R. Kooistra, Pres.
S. C. Waterdrinker, Clerk.

Directors and Shareholders of the

GUARDIAN PUBLISHING COMPANY LTD.

announce with sincere sorrow the sudden passing away of their esteemed President

GEORGE HORLINGS

His inspiring leadership has been a strong stimulus to us. Our prayer is that the Lord may sustain his widow and his children, and that we faithfully may continue the work of this company, which was so very dear to him.

Hamilton, Ont., March 5, 1965.

Het gezamelijk personeel van de

GUARDIAN PUBLISHING COMPANY LTD.

geeft met diep leedwezen kennis van het plotseling overlijden van de President van de Company,

MR. GEORGE HORLINGS

Het vertrouwen, dat hij steeds in ons stelde en zijn enthousiasme voor het doel van onze zaak, bewaren wij in dankbare herinnering.

Hamilton, Ont., 5 maart, 1965.

Heden nam de Here vrij plotseling tot Zich op 18 februari 1965 onze lieve man en vader, behuwd en grootvader

EELTJE HENDRIKS BORGER

in de ouderdom van ruim 64 jaar na een gelukkige echtvereniging van bijna 26 jaar.

Want deze God is onze God, eeuwig en altoos. Hij zal ons geleiden tot den dood toe. Psalm 48:15.

Geliefde echtgenoot van Froukje Borger-De Jong.

Boukje en Piet Visser
St. Anna Parochie, Friesland
Henry en Marie Borger
Ramsey, New Jersey, U.S.A.
Peter Borger
Devlin, Ont.
Arie en Audrey Borger
Crozier
Nick Borger
Harold Borger
Devlin, Ont.

5 Kleinkinderen.

Devlin, Ontario.

Op vrijdag 19 februari 1965, is na een korte ziekte in vrede en volle zekerheid des geloofs ontslapen onze lieve man, vader en grootvader

WILLEM PIETER DIJKSTRA

op de leeftijd van bijna 61 jaar.

Geliefde echtgenoot van Trijntje Dijkstra-Hoekstra
Picton, N.S.

Psalm 71 :23

Pieter en Follie Dijkstra
New Glasgow, N.S.
Anne en Joanne Dijkstra
Brighton, Ont.
Louw en Baukje Dijkstra
Picton, N.S.
Feitze Dijkstra
Picton, N.S.
Jan en Grietje Smees
Picton, N.S.
John en Anne Beth Dijkstra
Picton, N.S.

16 kleinkinderen.

Prince St., Picton, N.S.

Vanuit Nederland ontvingen wij het bericht dat de Heere op 28 februari tot Zich heeft genomen onze lieve vader, groot- en overgrootvader

JACOB DE WEERD

Hij bereikte de leeftijd van ruim 90 jaar.

Mr. en Mrs. A. Mulder
en kinderen.

R.R. 3, Hannon, Ont.

Na een langdurige ziekte nam onze Here tot Zich in Zijn heerlijkheid onze geliefde zuster, schoonzuster en tante

HENDRIKA DE JONGE-VANDER VINNE

in de leeftijd van 46 jaar.

Jesaja 41:10

Fam. Vander Vinne
Fam. De Jonge

1 maart, 1965
Edmonton, Alberta.

The Listowel Christian School Society of Listowel would like to express their sympathy to one of its members, Mr. J. Langendoen and children, in the loss of wife and mother

MRS. S. LANGENDOEN

May the Lord graciously comfort and sustain the sorrowing ones.

J. Thalen, Pres.
D. Bonsma, Secr.

Listowel, March 2, 1965.

Op vrijdag 5 maart 1965 nam God in Zijn heerlijkheid op onze geliefde vrouw, moeder en grootmoeder

FRANCES VANDER MEULEN-VANDER VEEN

op de leeftijd van 66 jaar.

Ps. 116:4 (ber.)

Geliefde echtgenote van Harmen Vander Meulen.

Troy, R. R. 1, 5 Maart '65.

Brampton, Ont.:
Y. Huizinga
J. Huizinga-Vander Meulen
Dundas, Ont.:
S. Vander Meulen
G. Vander Meulen
Terra Cotta, Ont.:
C. Kroll
A. Kroll-Vander Meulen
Dundas, Ont.:
E. Vander Meulen
T. Vander Meulen
Troy, Ont.:
M. Vander Meulen
C. Vander Meulen
Erindale, Ont.:
R. Vander Meulen
S. Vander Meulen
Troy, Ont.:
G. Vander Meulen
G. Vander Meulen
Grand Rapids, Mich.:
H. Vander Meulen Jr.

en kleinkinderen.

Na veel lijden in Jezus ontslapen onze lieve vriendin

MRS. FRANCES VAN DER MEULEN

geb. VAN DER VEEN

Trooste de Heere haar man, kinderen en kleinkinderen.

M. Fennema
A. Fennema-de Graaf

R.R. 1, Troy, Ont.

Op deze Sabbath's morgen heeft de Heere thuis gehaald onze lieve vrouw, moeder, en grootmoeder

DIRKJE DE BEER-VISSER

op de leeftijd van 61 jaar.

Zij viert nu voor eeuwig Sabbath.

Ps. 25:6 berijmd

A. F. De Beer.

Heerenveen, Holland:
R. Wiersma-De Beer
S. S. Wiersma
Brampton, Ontario:
F. De Beer
M. De Beer-Vanderkooi
New Market, Ontario:
A. Posthumus-De Beer
K. Posthumus
Bradford, Ontario:
S. Weening-De Beer
S. Weening
London, Ontario:
T. Van der Velde-De Beer
W. Van der Velde
Bradford, Ontario:
N. Van der Kooi-De Beer
J. Van der Kooi
Bradford, Ontario:
S. Verkaik-De Boer
J. Verkaik
Mike
Dorothy - George, verloofd
Maria
Francesca - Peter
Andrew
en kleinkinderen.

7 maart, 1965
Brampton, Ontario.

Heden nam de Heere tot Zich ons getrouw medelid

MRS. A. DE BEER

Haar leven was Christus, haar sterven gewin.

Moge haar getuigenis de nabestaanden tot rijke troost zijn.

De Vrouwenvereniging "Principia Amo"

Brampton, Ont.
7 maart 1965

CHOICE NIAGARA AREA FARMS

BEEF — DAIRY — GRAIN

200 ACRES, 15 acres bush, large highway frontage. Good 9 room home with bath, plus older home, good barns suitable for beef or dairy, 40x60, 40x60, 30x20, 12x20, 27 stantions, silo 12x40, implement shed 30x60, pig pen 18x30, all in excellent condition. 2 nearly new tractors with machinery plus baler. Asking $51,000 with $19,000 down.

PROFITABLE DAIRY

170 ACRES, 15 can daily milk contract, 5 year old 6 room bungalow plus older 4 room home. Dairy barn 2 years old 36x130, barn cleaner, 51 stanchions, silos 16x30, 12x30. 44 can bulk cooler, 50 holsteins, 20 heifers, 2 tractors, fullline of machinery including baler, combine, harvester. Large implement shed and garage. Asking $100,000 with $20,000 down.

BEEF — GRAIN

89½ ACRES, year round stream on property, improved 9 room brick home, barn 40x75, 20 stanchions, concrete floors, water bowls, metal roof. 2 pig pens, implement shed 16x30, hen house. Tractor with machinery. Asking $23,000 with $6000 down.

PIGS — BEEF — CHICKENS

50 ACRES, 6 room stucco home with bath, large barn with good metal roof, 10 stanchions, plus loafing area for beef. Good 2-storey chicken coop, downstairs converted to hold 50 pigs, upstairs for chickens 16x60. Other buildings, tractor, some machinery. Asking $16,000 with $3000 down.

BROILERS

4¾ ACRES, excellent 6 room home with all conveniences, new aluminum chicken barn 40x80, frame barn 25x80, fully equipped to handle 7000 broilers. 4 acres Xmas trees ready to be cut over next few years. Asking $19,500 with $9500 down.

We have over 50 farms at all times, all kinds, sizes, prices. If you are in the Niagara Area be sure to see us first. We'll have what you are looking for, or we'll find it fast.

For more information on above farms write

Geo. Dugan, Realtor,
18 King St., Welland, Ont. — 732-7517

CLASSIFIED ADS

DAIRY FARM FOR RENT

Near Newcastle, with frontage on Lake Ontario. 100 acres cultivated, barn, machine shed, milk house, large brick house, with central heating, and excellent watersupply.

Bulkcooler, milkmachine, etc. ready for use.

Toronto milkcontract.

Occupancy April 15, 1965.

Additional land for pasture of beef cattle can be arranged.

For further information call Scarborough

AT 2-5562

COMING TO LONDON?

Boys who are looking for rooms or boarding in a Christian home are welcome at A. DEVRIES, Phone 451-8174. Very close to public transportation.

Wanted:

A SINGLE MAN

to work on a modern dairy farm. Live in. Apply to: Buma Brothers, R.R. 4, Bowmanville, Ont., Tel.: 623-2763.

Wanted:

A MARRIED MAN

for modern medium-size dairy farm. Separate house with conveniences. Top wages with annual increase to right man.

JOHN LYONS

Cheltenham, Ont. - Phone 838-2643

FOR RENT

6 room house with 3 bedrooms and full basement on Mohawk Rd. E., in Hamilton. $107.00 per month. Call JOHN VOORTMAN, Realtor, Phone: 383-2157.

For Sale:

1951 SCHOOLBUS

30 passengers — G.M.C.

1954 SCHOOLBUS

30 passengers — G.M.C.

J. SNIJDERS

Box 811, Brooks, Alberta.

Wanted:

EXPERIENCED DAIRY-MAN

to manage and operate dairy-farm, whose owner has retired to town. Ideal working conditions for a Dutch Chr. Ref. dairy-man, large house with all modern conveniences. Good salary. Begin about May 1st.

Contact: B. Span, % Alliston Farmers Co-op, Alliston, Ont., after 6 P.M. - Phone 435-7100, or Rev. G. Bieze, Everett, Ont.

Wanted:

FAMILY TO WORK ON VEGETABLE FARM

In the Southern Ontario district. Steady employment with free house. Write to Box 1789, % Calvinist-Contact, Box 312, Station B, Hamilton, Ont.

ALS U WERKELIJK HET BESTE WILT VOOR UW TRIP NAAR

Holland

DAN MOET U UW REIS DOOR ONS LATEN VERZORGEN.

TENSLOTTE HEBBEN WIJ MEER DAN 10 JAAR ERVARING.

Valentine Travel Service Ltd.

Manager

LUCAS KOOPS

1642 BAYVIEW AVENUE, TORONTO 17, ONTARIO.

TEL.: HU 5-0336

Ook op zaterdag open van 9—6 uur.

For ALL your books in Canada:

BURLINGTON BOOK & BIBLE HOUSE

468 Brant St., Burlington, Ont., Phone 637-2151

Kerknieuws

CHR. REF. CHURCH

Beroepen

te Truro, N.S., P. Van Egmond te Wellandport, Ont.

te Saskatoon, Sask., M. DeVries te Surrey, B.C.

te Barrie, Ont., J. Van Dijk van Duncan, B.C.

Bedankt

voor Truro, N.S., H. J. Kwantes te Ingersoll, Ont.

voor New Westminster, B.C., L. M. Tamminga te Edmonton (Maranatha), Alta.

voor Victoria, B.C., J. A. Quartel te Hamilton (Immanuel), Ont.

CHILLIWACK CHR. REF. CHURCH

Dedication Service and Dedication Program

On Sunday, February 21 in the morning service we dedicated our new church building to the Great Builder and Creator of all the earth. Rev. B. Den Herder officiated. After the Ceremony of Dedication we had some choir selections and the offering which was taken up went to the organ fund. Scripture reading was taken from Ezra 6. The title of the sermon was "A Joyful Dedication".

On the evening of February 23 we held our Dedication Program. This was more or less a festive celebration. All the Chr. Ref. Churches of the Fraser Valley were invited, and also a delegation from Classis B.C., from the Chilliwack Ministerial Association. The Reeve of Chilliwack, Mr. N. G. R. Simpson, was also present.

The Rev. B. Den Herder was in charge again. And the message was brought to us by our former pastor, the Rev. G. H. Polman. His topic was "Fearless and Dedicated". Our choir sang some numbers again and greetings were extended by the delegates.

Our new edifice is located on 9800 McNaught Rd. and the auditorium will accommodate 210 persons.

But this week of dedication and celebration ended sadly. On Thursday evening, Feb. 25, Margareth Ten Brinke, almost 12 years old daughter of Mr. and Mrs. J. Ten Brinke, after she was dismissed from catechism class, was involved in an accident and died almost instantly. This was a severe shock to her parents in the first place, but also to the congregation. May God, Who is the Giver and Taker of life, strengthen the family now and in the future.

A. Niezen.

TEACHERS WANTED

WINNIPEG CALVIN SCHOOL invites applications for the following possible openings in their teaching staff:

1 TEACHER FOR GRADE 3
1 TEACHER FOR GRADE 4
1 TEACHER FOR GRADE 5

Very attractive salary schedule, cost shared medical, hospital and pension plan and other fringe benefits.

Send letter of inquire to MR. J. HARRIS, Principal, 211 Strood Ave., Winnipeg 16, Man.

FRASER VALLEY CHRISTIAN HIGH SCHOOL, located in beautiful British Columbia, will need

QUALIFIED TEACHERS

in the following areas: French, Bible, History, English, Music, Art, and Commercial.

Progressive, energetic teachers should apply. Scenery, weather, and salaries are excellent.

Send applications to the school. 8275 E. 12th Ave., New Westminster, B.C., Canada, Mr. S. Van Der Laan, Principal.

CALVIN CHRISTIAN SCHOOL OF CLINTON, ONT. (5 rooms) will need

2 TEACHERS

per September 1965.

A TEACHER FOR GRADE 1

and

A TEACHER FOR GRADE 2.

Please contact: Mr. W. J. Bakker, Londesboro, Ont., Phone 523-9202.

The Board of the ATHENS CHR. SCHOOL SOCIETY invites applications for the position of

PRINCIPAL

per September 1965.

Applications and (or) inquiries may be sent to the secretary:

Mr. J. Vander Kloet,
R.R. 1, Delta, Ont.
Tel. Athens 924-2362.

GALT CHRISTIAN SCHOOL SOCIETY plans to open their two-room school September 1965 and is in need of

A PRINCIPAL

and

ONE TEACHER

For inquiries please write: John Veenema, Secr., 37 Myrtle Ave., Galt, Ont.

ORDER NOW YOUR

1965 Yearbook of the Chr. Ref. Church

PRICE $1.35

SPEELMAN'S BOOKHOUSE

10 Golfdown Drive,
Rexdale, Ont.
Phone 741-6563

LANGLEY CHRISTIAN SCHOOL will need

TEACHERS

for grades 1 and 2; 3 and 4; 5, 6, 7.

One will hold the position of teacher-principal.

Send all correspondence to: Mr. Tony Vanderwal, 20452 - 102nd Ave., R. R. 4, Langley, B.C.

The Calvin Christian School in Trenton is in need of a

QUALIFIED TEACHER

for grade 3 and 4, for the school term 1965-1966.

Send applications or inquiries to Jack Stam, 281 King Street, Box 361, Trenton, Ont.

The Thunderbay Christian School of Fort William, Ont. invites applications from

TEACHERS

for their 4-room school. Qualified and or experienced teachers are preferred. This school serves the Lakehead District were two Christian Reformed Churches are located. Information and or applications to be sent to the Secretary, Mr. T. Bakker, Hymers, Ont.

Holland Marsh Christian School. Newmarket Ont.

We need

A QUALIFIED TEACHER

for grades 1 and 2. Schoolterm 1965-1966.

Applications to be send to: Mr. B. Hovius, Secr., R.R. #2, Newmarket, Ont.

The John Knox Christian School of Westminster is in need of a male or female

TEACHER

for Grade 4, starting September 1965.

Please send applications stating qualifications, experience, and salary requirements to F. LEENSTRA, 8637 - 11th Ave., Burnaby 3, B.C.

The 7-room Canadian Christian School of Jarvis, Ont. will be in need of

ONE TEACHER

for the schoolterm 1965-1966. Junior or intermediate grade. Qualified or prospective 1965 graduates preferred.

Please send your applications to the principal, MR. T. BERGSMA, Box 104. Jarvis, Ont.

WE NEED TWO TEACHERS:

1

for one of the LOWER GRADES

and

1

for one of the MIDDLE GRADES.

KNOX CHRISTIAN SCHOOL
Bowmanville, Ont.

TRINITY CHRISTIAN SCHOOL OF BURLINGTON is in need of

A TEACHER
for all grades.

Please apply to Miss J. Visser, 650 Walkers Line, Burlington, Ont.

DUNDAS, ONT.

Calvin Christian School

We invite applications of

TEACHERS

(experienced and prospective graduates)

for positions in the primary and junior grades.

Please send to:

Mr. J. Stronks, Principal,
R.R. # 2, Dundas, Ont.

Because of expansion, Smithers Canadian Christian School, in the heart of the Canadian Rockies is in need of a

TEACHER

for either two primary or two intermediate grades. We invite applications from experienced qualified teachers.

Please send inquiries to the secretary, Sid Jaarsma, Box 852, Smithers, B.C., Canada.

SARNIA CHRISTIAN SCHOOL

The Board invites

QUALIFIED TEACHERS

to send their applications to Mr. A. Hengstman, 764 Murphy, Sarnia. Prospective 1965 graduates are very welcome to send their applications, with full details, too. The school looks for three more teachers in all departments to complete its staff of ten teachers for 1965-1966.

Interested in joining the staff of the Fruitland John Knox Memorial Christian School as a

GRADE 1 or 4 TEACHER?

If so, send your letter of application to Mr. John E. Top, principal, Box 27, Fruitland, Ontario.

Due to expansion the TIMOTHY CHRISTIAN SCHOOL OF BARRIE, ONT. will need

A Fourth Teacher

(qualified) for the middle grades (about 25 pupils).

Barrie is only 50 miles north of Toronto. It is the gateway to the North with plenty opportunity for skiing, swimming, boating, fishing, etc.

Please send applications to Mr. Bert Schaly, Secr., R.R. # 1, Thornton, Ont.

The Brantford Chr. School

will be in need of

TWO TEACHERS

for the primary and intermediate grades, starting September 1965.

Brantford is located approx. 20 miles West of Hamilton.

Please send your application to the Principal, Mr. J. Kooistra, 407 Marlboro St., Brantford, Ont.

The VANCOUVER CHRISTIAN SCHOOL ASSOCIATION requires

TEACHERS
for primary and intermediate grades.

Please address enquiries and applications to: The Vancouver Christian School Association, 5621 Killarney Street, Vancouver 16, B.C.

The Drayton Calvin Chr. School will be in need of

TWO TEACHERS

for the primary and intermediate grades for the coming year. Vijf room school by September 1965. Please send your applications to the secretary G. LUBBERTS, R.R. 2, Drayton, Ont.

The Timothy Christian School of Williamsburg, Ontario will be in need of a

TEACHER

for the 1965-1966 school term.

Applications to be sent to: Mr. G. Van 't Foort, R.R. 1, Chesterville, Ont.

Due to expansion Chatham's eight-room Christian school will be in need of a

TEACHER

Please send letters of application to the principal John Postma, 105 Lacroix St., Chatham, Ont.

Calvin Memorial Christian School, St. Catharines needs a

TEACHER

for the lower grade level due to expansion to eight rooms.

Please apply to Dr. A. Vandermaas, 10 Norris Place, St. Catharines, Ont.

SARNIA CHRISTIAN SCHOOL

We need a

PRINCIPAL

for the schoolterm 1965—1966.

Please send applications stating qualifications and experience to:

MR. HENGSTMAN, 764 Murphy, Sarnia, Ont.

at your earliest convenience.

The Calvin Christian School of KINGSTON

is in need of

TWO TEACHERS

for the lower and intermediate grades, per September, 1965.

Please send applications to the principal, H. Van Rossum, 309 Van Order Dr., Kingston, Ont.

Due to expansion the JOHN CALVIN SCHOOL OF STRATHROY, ONT. will be in need of

TEACHERS

for the school term 1965—1966.

Applications stating qualifications and/or experience to be sent to the Principal, MR. G. H. BONEKAMP, BOX 728, STRATHROY, ONT.

The CALVIN CHRISTIAN SCHOOL of TORONTO, Ont. invites applications for the position of:

A QUALIFIED TEACHER

(Experience essential)

FOR THE SCHOOL TERM 1965-1966

Please send applications stating qualifications, experience and references to:

Mr. S. R. SMILDE,
5775 Yonge St., Apt. 401, Willowdale, Ont.

SPRINGDALE CHRISTIAN SCHOOL

will need

TWO TEACHERS

this year.

Our present staff members wish to further their education.

Springdale is located near a major highway just 30 miles from Toronto. Please send inquiries to the secretary,
LEON RADDER, R.R. 4, Bradford, Ont.

or to the Principal,
E. GEERTSEMA, R.R. 4, Bradford, Ont.

The Board of the JOHN KNOX CHRISTIAN SCHOOL OF BRAMPTON invites applications from

QUALIFIED TEACHERS

for their junior grades for the school term 1965-1966.
Also needed is a

SUPPLY TEACHER

for the senior grades for one or two days a week.
Please send references and information stating experience and academic standards to the principal:

Mr. H. A. VANDERWINDT,
% John Knox Christian School
McLaughlin Road South, Brampton, Ont.

The 8-room John Knox School is in the favourable located growing town of Brampton.

The Educational Committee of TIMOTHY and GRACE CHRISTIAN SCHOOLS in WEST TORONTO

invites applications from persons wishing to teach at one of the two schools. In September we will have openings for

TEACHERS

OF PRIMARY, JUNIOR AND INTERMEDIATE GRADES.

Write to: Mr. H. VANDEBURGT, Principal, Timothy Christian School, 28a Elmhurst Drive, Rexdale, Ontario, and state qualifications, experience (teaching and other), grade preference, and your phone number. Please, give the names and addresses of two references.

The GEORGETOWN DISTRICT CHRISTIAN SCHOOL

requires a

TEACHER

FOR THE INTERMEDIATE GRADES.

Georgetown is a growing community located on Highway #7, just 35 miles West of Toronto. The school is a new one pleasantly situated in a quiet area just outside the town.

Applicants are asked to contact MR. Wm. BRAAM, 15 QUEEN STREET, GEORGETOWN, ONT.

Please state qualifications, experience if any and salary expected.

The CALVIN CHRISTIAN SCHOOL of HAMILTON, Ontario (13 rooms) invites applications to fill positions in the

PRIMARY, INTERMEDIATE

and possibly upper grades, for the school term 1965-1966.

Please send applications stating qualifications and experience to: Mr. L. Witvoet,
38 Malton Drive,
Hamilton, Ont.

NAAR NEDERLAND?

Per boot of vliegtuig. Wij verzorgen 21-daagse retours, groepsreizen en charters. Vóór U besluit hoe of wanneer, vraag eerst

JAN FABER, Mgr.

Burlington Travel Service

Agenten voor K.L.M., H.A.L. en alle andere scheepvaart- en luchtlijnen. Kantoor:

2015 Lakeshore Road, Burlington, Ont.

(Naast het Bus Terminal) Tel. NE 7-5222

Na kantooruren bel Jan Faber 's avonds thuis op NE 7-5119.

Het aantal abonnees op Calvinist-Contact groeit.... maar heeft nog niet de grens bereikt. Geef dit nummer door aan iemand, die ons blad nog niet leest.

BILL FIFTY FOUR

Not long ago it was Bill 33 that tightened the screws of State Control over our Private Schools, took another little nibble of our freedom and made us to bow a little deeper before the educational gods in Toronto. Now they have passed Bill 54 and it seems that it won't bother us. Well then, why bother?

Since Bill 54 put the new amendment to the Public School Act into operation, more than 1500 School Boards in Ontario have ceased to exist and of the more than 1000 left, more are scheduled to disappear. Well, since I am willing to do my civic duty to lend support to the public schools — and the government will see to it that I do not become delinquent — I am interested in what the public schools are doing with the children of my country. I can't help wishing that the Divine Government would do as much to see that Citizens of God's Kingdom do not become delinquent in fulfilling their Christian Privilege towards the Christian Schools. However, God allows us freedom, even if the government doesn't. Geen DWANG, maar DRANG.

We all know that good teachers make a good school and that poor teachers make poor schools. We also know that there is; there must be, a vital link between teachers' salaries and teachers' qualities. That's why I think that Bill 54 may be of great interest to us. Behind Bill 54 is the realization that the public schools aren't as good as they ougt to be. And the reason for that is that the teachers aren't as good as they should be. Very simple!

Public school teachers feel sure that "Bill 54 is going to affect teachers' salaries." They say that, "the consolidation will lend exceptional importance to salary negotiations." Note well, please, that the aim of the teachers is not first to get higher salaries, but to get better teachers; then better salaries. That's important! And that is as true for our private schools as it is for the public schools. The Christian Teacher who works in a public school because the pay is fatter, and the Christian School Board who does not want to pay its teachers a full salary, they both are an abomination to the Lord. Make no mistake; God is not mocked!

The public schools are suffering from an under-supply of teachers — or an over-supply of pupils — as much as, if not more than we are. Several thousands of teachers in the p.s. system are "sub-standard". One of their leaders says, "A combination of the post-war baby-boom, with the disgracefully low salaries, has almost wrecked the school system. Our schools have not yet fully recovered from what has happened. Hundreds of ex-pupils will carry the mark of the disaster for the rest of their lives."

"Een schip op het strand is een baken in zee." May we be wise enough to keep our educational ship from running aground. Like the public school people, we, too, should feel the dire need for better TRAINED and for better PAID teachers. In this frame I can see that Bill 54 may have a profound influence on the future of our private schools.

• • •

It is very much worth our while to take a good look at the public school people's basic IDEAS about salaries. A teacher's VALUE is judged by three criteria to which I, having a nodding acquaintance with Solomon, would add a fourth. There are: 1. Qualifications; 2. Experience; 3. Responsibility; and 4. Adaptability.

The 1st. Qualifications, is measured in "years of higher education after gr. 12." The minimum for a "standard-teacher" is 2 years after gr. 12. The 2nd., Experience, is counted in "number of years of service". The 3rd, Responsibility, is determined by "whatever additional duties are expected to be performed by a teacher."

On the basis of Qualifications, teachers are categorized into 7 groups, as follows with the following Minimum Salaries:

Category	Qualification	Min. Salary
I.	2 yrs., after gr. 12	6100
II	3 „ „ „	6800
III	4 „ „ „	7500
IV	5 „ & Degree	8400
V	6 „ „	8800
VI	7 „ „	9200
VII	8 „ „	9600

Here's where the complications begin. A teacher can begin his career with the minimum qualifications and, without getting further education, he will remain a Category I Teacher all his life. Such a teacher does not start with the Minimum Salary of $6100; his Beginning Salary would be $3400. (I am using the figures of about 3 years ago; they are probably higher now). Then, by the fixed stairway of "annual increments" he rises from Beginning Salary to Minimum Salary over a period of about 10 years. The same would go for a teacher who starts in any of the other Categories and remains in that Category during his entire career. The annual increments were then $300 but this amount was not considered satisfactory. I do not have the latest figures but, as I said, I am more interested in the "structure" than in the going salaries.

The structure shows how teachers are encouraged to improve their qualifications. As they rise from a lower to a higher Category, their salaries, too, rise automatically. No dickering, no tampering with the Beginning Salaries, the Increments, the Minimums. A teacher must know that he can depend on these; the stairway must not fold up under his weight.

The 2nd criteria, Experience, counts the number of years of satisfactory service. If service is not satisfactory, the teacher will be dismissed.

The 3rd criteria, Responsibility, comes in when a teacher performs duties beyond those of his regular classroom work. He is rewarded according to the value of those extra responsibilities, whatever they may be. A fair scale must be adhered to for two things are not good for a school: a money-grabbing teacher and a penny-pinching board.

A principal's Basic Salary is that of a teacher in his Category and his Experience, plus the responsibilities he bears as headmaster for the performance of the whole Staff and his duty as Advisor to the Board. His workload increases with the size of his school, even though he may have office help to take care of the purely clerical duties.

It may seem that such an arrangement solves all the salary problems very neatly but there remain a number of questions unanswered. Should there be "equal pay" for men and women? Should a breadwinner "earn" more — or "be given" more — than a single person? It seems that these questions are not yet settled.

I'd like to consider for a moment what I mean by "adaptability." Teaching is a many-splendoured thing, especially CHRISTIAN teaching. Surely, a Christian Teacher must know WHAT to teach and HOW to teach it. But the final diagnosis of a Christian Teacher's professional competence is this: How Christ-like is he? Can he, like the Great Teacher, pick a flower by the roadside and teach his disciples to see the glory of God; or point to the sparrows and display the providence of the Cre-a-tor? Can he, without textbooks and chalkboard, without classroom regimentation, without all the moddern "crutches", find, and use, educational experiences in whatever situation he and his pupils find themselves? This is what makes the difference between an ordinary teacher and an excellent educator. Adaptability, then is something that comes directly from personal, intimate communion with God and gives the Holy Spirit the opportunity to do His work. Two teachers may have the same academic "qualifications" and the same number of years of "Experience." They may also have the same amount of "Responsibility," and yet, what a difference in efficiency and effectiveness! How can we draw such top-notch teachers to our schools? And keep them willing and happy to stay on our staff?

How do WE train young people to become GOOD Teachers and reward them in keeping with their worth? I leave it with you to think about.

A TEACHER

(For good reasons this penname is used. The name of the writer is known to us. *Editor)*

DERTIEN LANDEN STAAN BUITEN DE VERENIGDE NATIES

Nu Indonesië gezegd heeft geen prijs meer te stellen op het lidmaatschap van de Ver. Naties is het aantal landen dat geen lid is van deze volkerenorganisatie gestegen tot totaal 13. Dit betekent dat van iedere 3 aardbewoners er 1 onder een regering leeft die niet bij de V.N. is aangesloten. Van de 13 niet-aangesloten landen zijn er 4 met een communistische regering. China is het grootste land met zijn ruim 700 miljoen inwoners. De plaats van China in de V.N. wordt bezet door Formosa dat zich vertegenwoordiger voor heel China acht ondanks het feit dat er een slepende oorlog heerst tussen China en Formosa. Indonesië kan overigens zonder veel moeite weer zijn intrede doen in de Ver. Naties. Er bestaat geen geschreven voorschrift hoe een land zijn lidmaatschap van de V.N. op moet zeggen. Indonesië heeft inmiddels schriftelijk zijn lidmaatschap opgezegd.

Een land dat geen lid van de V.N. is kan overigens wel lid zijn van een der organisaties van de V.N., b.v. de Unesco. Het betreffende land bezit dan echter geen politieke binding met de V.N., want die bestaat alleen bij een lidmaatschap van de V.N. Zo heerst nu de situatie dat ca. 946 miljoen mensen op de wereld geen vertegenwoordiging hebben in de 'stem der volkeren', de Verenigde Naties.

Kunt U hen tellen?

EVENMIN ZOUDT U HET GETAL KUNNEN TELLEN VAN HEN DIE NOG STEEDS GEEN ABONNEE ZIJN OP CALVINIST-CONTACT.

Dit is geen uiting van ontevredenheid. Integendeel.

Wij zijn blij, dat C.C. in zoveel gezinnen week in week uit gelezen wordt.

Maar er zijn er nog zoveel meer, die ons blad niet ontvangen.

Kunt U ons niet de adressen verschaffen van hen, die zich zouden kunnen (of moeten) abonneren?

Wij zullen hun graag proefnummers zenden.

Denk daarbij b.v. ook vooral aan hen, die lange tijd verpleegd moeten worden.

Of aan alleen-staanden.

Of aan hen, die U een present wilt geven.

U weet, als U een abonnee opgeeft, kunt U een boek uit onze boekenlijst kiezen. Direct na ontvangst van het abonnementsgeld wordt U dit dan toegezonden.

De Ruyter's Muisjes

KINDEREN ZIJN ER DOL OP

P. de Ruyter & Zn. N.V., Baarn
Hofleverancier Ao. 1860

Imported by: VAN'S Imp. Ltd.,
P.O. Box 826, HAMILTON, Ont.

ABONNEMENTSFORMULIER

Hierbij geef ik op als abonné van Calvinist-Contact

Naam .....

Post-adres .....

.....

Aangebracht door: .....

Naam .....

Post-adres .....

.....

Aanbrengpremie: .....

Zendt dit formulier met het abonnementsgeld ad $5.00 in cash/money-order/cheque (bij cheque 15¢ extra voor bankkosten) naar "Calvinist-Contact", Box 312, Station B, Hamilton, Ont.

Aan:
Calvinist-Contact, Box 312, Stat. B, Hamilton, Ont

ADRES VERANDERING

NIEUW ADRES:

.....

.....

Naam .....

Post-adres .....

OUD ADRES:

.....

.....

Mooie Premie Boeken

voor Uw hulp

HET KOST U NIETS om in het bezit te komen van een aantal mooie en goede boeken. U behoeft alleen het gesprek op Calvinist-Contact te brengen, als U op bezoek bent bij familie of vrienden, die ons blad nog niet lezen. De rest is niet moeilijk. De enige bepaling is, dat U tegelijk met de opgave van het nieuwe abonnement het abonnementsgeld van $ 5.00 opstuurt.

Voor elke nieuwe abonnee die U aanbrengt mag U een der volgende boeken kiezen:

DE ILLEGALE WERKER, door Anne de Vries.
Dit boek geeft een bijzonder belangwekkend aspect van de gehele verzetsstrijd. Het is een treffende, boeiende beschrijving van de typen van illegale werkers, en verder van hun leef- en werkwijze, van hun lotgevallen na arrestatie. Een spannende documentaire.

ENCYCLOPEDIE VAN DE BIJBEL, samengesteld door Dr. C. N. Impeta.
Deze encyclopedie is een handige wegwijzer door de Bijbel.

JOHANNES CALVIJN, ZIJN LEVEN EN WERK, door Dr. R. Schippers.
Deze biografische schets presenteert treffende bijzonderheden uit het leven en de arbeid van Calvijn.

HEDEN ZO GIJ ZIJN STEM HOORT (Bijbels Dagboek).
Recensie-schrijvers hebben indertijd dit dagboek aanbevolen als een der beste en nog is het niet verouderd.

DE CHRISTENREIS, door John Bunyan.

DE CHRISTINNEREIS, door John Bunyan.
Beroemde boeken van de wereldberoemde schrijver Bunyan. Boeken die hoog zijn aangeschreven in de literaire wereld.

DE BRUG, door K. Norel.
In deze roman tekent de bekende schrijver K. Norel welke moeilijkheden vaak voorzaakt worden wanneer gezinnen van het platteland naar een grote stad verhuizen. Er is echter vaak een brug om de moeilijkheden te overwinnen.

ROME EN DE REFORMATIE, door A. S. Besselaar en J. Spoelstra.
Dit aantrekkelijk geschreven boekje handelt over "een eerlijk gesprek tussen de Roomse Kerk en de Kerk der Reformatie."

LUTHER — Zijn weg en werk, door W. J. Kooiman.
De schrijver geeft in dit boek een inzicht in het boeiende leven van deze strijdbare reformator.

OP DE MAN AF (Boeket-reeks)
Dit boekje is geschreven door de bekende Ds. Okke Jager, die inderdaad de kunst verstaat om dingen op de man af te zeggen.

VERLEIDENDE GEESTEN, door Dr. A. B. W. M. Kok.
Een zeldzaam interessant boekje, dat U in het kort op de hoogte brengt met de dwaalleringen van verschillende sectarische richtingen.

BRIEVEN UIT DE HEL, door C. S. Lewis.
Deze brieven, geschreven door Schroefstrik, staatssecretaris van de hel, aan zijn neef Galsem, vormen een schriftelijke cursus voor jonge duivels. Zij leren, hoe zij geraffineerd en subtiel de mensen in hun macht moeten krijgen.

DE GROTE SCHEIDING, door C. S. Lewis.
Neen er is geen ontkomen aan. Een hemel met een klein stukje hel bestaat niet. Het is onmogelijk om ook maar iets dat bij de duivel hoort in ons hart te houden. Satan moet er uit.

REIS NAAR VENUS, door C. S. Lewis.
Op zijn reis naar Venus ontmoet de hoofdfiguur, Ransom, een nieuw paradijs, hetgeen de auteur alle gelegenheid geeft tot een fantastisch verhaal met een diepe zin.

HET DUIVELSEILAND.
Een uitermate boeiend verhaal over de Franse strafkolonies geschreven door een ooggetuige genaamd Charles Pean.

SLOEBERKE SLOB, door W. Laatsman.
Velen houden van "Laatsman-boeken" omdat ze zo populair geschreven zijn.

•

Omdat wij tegenwoordig extra pagina's geven in de Engelse taal, zijn voor het aanbrengen van nieuwe abonnees nu ook Engelse boeken verkrijgbaar.

Voor elke nieuwe abonnee:

THE FLASHLIGHT, by Jean G. Fisher.
A little booklet, but a great story. Tom Perkins comes into conflict with his own conscience. He experiences a difficult time to find the right attitude. A fine story for children from 8—11 years old.

THE GUN, by John Vriesinga.
An exciting story of the experiences of three boys, and a gun. Boys, and girls too, of 8—11 years of age, will enjoy it tremendously.

MARTYR OF THE CATACOMBS.
An emotion stirring chronicle of the persecution and triumphs of First Century Christians.

CONFLICT WITH DARKNESS, by Virginia Blakeslee.
She vividly portrays the harsh realities of heathen darkness put against the power of God's Word.

AND TO THE ESKIMOS, by Stanley Ledyard.
The testing and trials of a modern Missionary adventure.

AMAZON MOON, by Rosemary Conningham.
Deep and practical spiritual lessons drawn from thrilling accounts in the deep Jungles.

WHEN THE BAMBOO SINGS.
By experienced Missionary Douglas C. Percy, a true life story of a young African and his love for a maid of another tribe.

JOHN THE BAPTIST, by Dr. F. B. Meyer.
A clasp between the Old and the New Testament. Portrays humility, courage, devotion.

MARTIN LUTHER THE MAN, by Ruth Gordon.
The personality of Martin Luther, his character and purpose. The The background to his God revealed doctrine of Justification by Faith.

Voor twee abonnees:

LIVING IN A NEW COUNTRY, by T. C. Van Kooten.
An interesting study on the integration of immigrants into the life of their new country.

THE STOWAWAY, by Wm. R. Rang.
Hendrik Tromp has one thing in mind; he wants to find his father. But he does not know where he has to look for him. He hides as a stowaway on "The Golden Horn", but is detected. What follows takes the readers (boys and fathers alike!) all along; they want to stick with Hendrik until he finds the solution.

A PREY TO SATAN.
A moving story which is often filled with suspence. The main characters in this book are people of the Reformed Church.

IN THE MIRROR.
This book is published in connection with the Centennial of the Christian Reformed Church in 1957. Dr. Kromminga reviews what the Christian Reformed Church has done, and ought to do. "In the Mirror" reflects theories and ideas which are sound in doctrine and wise in counsel.